

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Miércoles 23 de Julio de 1952. Año LXV - Núm. 23.868  
Apartado, 32

## Jefe Nacional de Artesanía



El Jefe Nacional de Artesanía don Jacinto Alcántara y su distinguida esposa, recibidos en el aeropuerto de Son Bonet por el Delegado Provincial de Sindicatos señor Rotger y otras jerarquías sindicales.

Foto Ferrer

## España y otras naciones lograron derrotar la tendencia laica en la Conferencia de Instrucción Pública

GINEBRA, 22. — GRACIAS A LA INTERVENCIÓN DE LA DELEGACIÓN DE ESPAÑA, APOYADA POR LAS DEL VATICANO, PAISES HISPANOMERIDIANOS, TODAS LAS NACIONES ARABES SIN EXCEPCIÓN, FILIPINAS, PORTUGAL E IRLANDA, NO PROSPERO EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA LA TENDENCIA LAICA Y RACIONALISTA QUE, ACERCA DE LA EDUCACIÓN DE LA MUJER, PROPONÍA EL DELEGADO FRAN-

CES, EN UNIÓN DE LOS DEL BENELUX Y YUGOSLAVIA, Y LOS PAISES ESCANDINAVOS. EL PRESIDENTE DE LA DELEGACIÓN ESPAÑOLA Y SUBSECRETARIO DE EDUCACIÓN NACIONAL, SR. ROYO VILANOVA, LOGRO LA APROBACIÓN DE UN ARTICULO SOBRE LA EDUCACIÓN MORAL DE LA MUJER Y LA CIVICA, LA MODIFICACIÓN DE TODOS LOS ARTICULOS QUE PROPUGNABAN LA COEDUCACIÓN Y UNA ENMIENDA PARA QUE SE TENGAN EN CUENTA LAS FUNDAMENTALES DIFERENCIAS PSICOLÓGICAS QUE SEPARAN LOS NIÑOS DE LAS NIÑAS Y LA ANULACIÓN DE TODOS AQUELLOS OTROS PARRAFOS QUE TENDIAN A DESVIAR LA EDUCACIÓN FEMENINA DEL CAUCE NATURAL DE ESPOSA Y MADRE.

EN OTRA SESIÓN Y DESPUÉS DE APROBARSE UN PLAN CONJUNTO PARA LA ENSEÑANZA DE LAS CIENCIAS NATURALES EN TODO EL MUNDO FUE CLAUSURADA LA CONFERENCIA QUE HA ESTADO ORGANIZADA POR LA "UNESCO" Y LA OFICINA INTERNACIONAL DE GINEBRA. — Efe.

## Noticias breves de toda España

### EXPLOSION DE UNA GRANADA DE MANO

Orense, 22. — En el pueblo de Corteira, Ayuntamiento de Ribadavia, han resultado gravemente heridos los hermanos Gumersindo y Dolores Ribera, de 9 a y 3 años de edad, que habían encontrado una granada de mano, abandonada, con la que se pusieron a jugar. El artefacto hizo explosión en las manos de uno de los niños y la metralla alcanzó a los dos en diversas partes del cuerpo. Fueron ingresados en el Hospital Provincial. — Cifra.

### MUERTO POR UN RAYO

Orense, 22. — Alcanzado por una chispa eléctrica, cuando estaba guardado bajo un roble, durante una tormenta en el pueblo de la villa de Trasmonte, Ayuntamiento de Trasmonte, murió el vecino del mismo, José Fernández Gómez, de 23 años de edad. — Cifra.

### GRAVE ALTERcado CONYUGAL

Orense, 22. — Por diferencias en el matrimonio, sostuvieron una acalorada discusión Carmen Falleres, vecino de esta ciudad. El esposo asestó tres puñaladas a la mujer, que fué ingresada en el Hospital Provincial en grave estado.

## El pleito entre el Irán e Inglaterra

EL TRIBUNAL DE LA HAYA SE DECLARA INCOMPETENTE

La Haya (Urgente), 22. — El Tribunal Internacional de Justicia ha resuelto que no es competente para dictaminar en la disputa petrolífera anglo-irani. La votación del Tribunal fué de 9 contra 5. — Efe.

## Una falsa Condesa de Covadonga

Madrid, 22. — Se hace público para general conocimiento que una señora que se llama Margarita Vere Garcés, residente habitual en Barcelona, usa indebidamente el título de Condesa de Covadonga haciéndose pasar además por la viuda del Príncipe de Asturias, con lo que ha pretendido tomar acceso a centros oficiales y privados, sorprendiendo la buena fe de aquellas personas que desconocen su personalidad verdadera. — Cifra.

## LO QUE PASA EN EL MUNDO

### ACCIDENTE DE AVIACION

Topeke, 22 (Kansas). — Un bombardero B-29 se ha precipitado e incendiado a unos 72 kilómetros de la Base Aérea de Forbes. Se afirma que su tripulación, compuesta de ocho hombres ha perecido en su totalidad. — Efe.

### MALA JORNADA AEREA

Mariana (Florida), 22. — Un bombardero de reacción ha caído sobre esa ciudad cuando efectuaba evoluciones por encima de la misma. Algunas partes incendiadas del avión cayeron sobre las casas. Han resultado muertos tres aviadores y dos niños. — Efe.

### ADENAUER EN PARIS

París, 22. — El Dr. Adenauer, Canciller de la Alemania occidental ha llegado a esta capital para asistir a la conferencia de las "Seis Naciones" sobre el plan Schuman. — Efe.

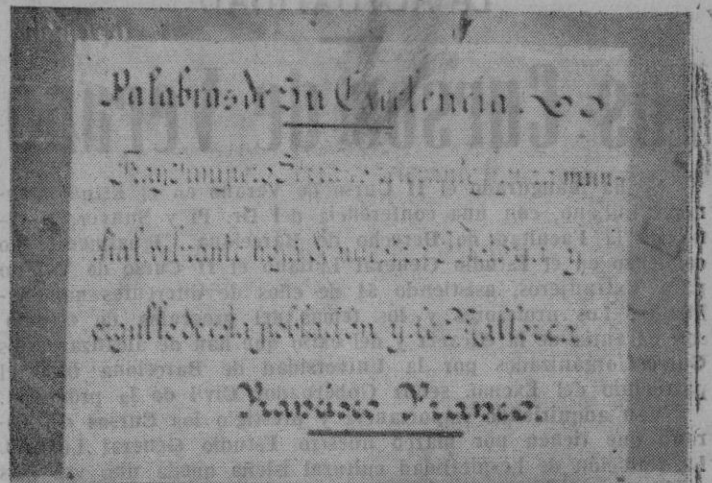
## Excursionismo por cuotas semanales



Estas guapas y risueñas muchachas forman parte de una de las tantas excursiones que ahora se organizan a tanto por semana. El grabado de la derecha muestra una "panne" previa, pero ello no sus trae buen humor a estos expedicionarios. De todo ello escribe Joaquín M. Doménech en la pág. 10

Foto Ferrer

## La Exposición Juniperiana de Petra



La interesante exposición juniperiana de Petra lucia como lema unas sentidas palabras del Jefe del Estado sobre la personalidad del Ilustre misionero. En el grabado central el señor Rodríguez de Valcarlos pronuncia el discurso de clausura de la exposición, una vista de la cual se reproduce en el grabado inferior.

Fotos Ferrer

## Mussadeq ha sido encargado por el Sha de formar gobierno

Se dice que el Sultaneh ha huido de la capital

Teherán, 22. — Mientras el Maudis votaba esta tarde a favor de Mussadeq, la multitud se manifestaba en la Plaza del Parlamento. A hombros de la gente fueron conducidos los cadáveres de los manifestantes caídos ayer, durante los disturbios, al disparar los tanques militares contra los amotinados.

Hoy pedía la ejecución de Ghanvan El Sultaneh, el estadista de ochenta años de edad, a quien el joven Sha se dirigió en la última semana en un esfuerzo para restablecer el orden y la ley en todo el país.

— "La matanza de nuestros hermanos tiene que ser vengada; Ghanvan debe ser ejecutado" — gritaba la multitud.

Esta se dispersó cuando los diputados partidarios de Mussadeq, prometieron que no quedaría impune el derramamiento de sangre de ayer y les aconsejaron que se llevaran sus muertos y los enterraran en un lugar que ha sido reservado especialmente.

Las banderas están a media asta y con crepones negros. Las tiendas han vuelto a abrir y las fuerzas de policía han regresado a sus cuarteles.

La capital está tranquila. Pero es una tranquilidad poco segura, ya que aún se producen manifestaciones esporádicas, especialmente organizadas por el partido Tjdeho comunista, que trata de explotar la situación mientras el país está sin Gobierno ni Parlamento.

Pequeñas bandas comunistas vagan por las calles pidiendo la destitución del Sha y el fin de Ghanvan. — Efe.

Teherán, 22 (Urgente). — El Sha ha autorizado a Mussadeq a formar gobierno.

Las banderas han sido desplegadas y la gente en las calles abraza y besa al conocer la proclama del Sha.

Mussadeq visitará al Sha esta tarde.

El Parlamento ha formado una comisión especial de ocho miembros para investigar los motines de ayer y los disparos contra los paisanos.



LA ACTUALIDAD

Los Cursos de Verano

Se ha inaugurado el II Curso de Verano en el Estudio General Luliano, con una conferencia del Dr. Pi y Sunyer, Decano de la Facultad de Derecho de Barcelona. Igualmente dio comienzo en el Estudio General Luliano el II Curso de Verano para Extranjeros, asistiendo 54 de ellos de diferentes nacionalidades. Los profesores y los temas del programa de estudio, son garantía de la eficacia y del éxito que han de alcanzar estos Cursos organizados por la Universidad de Barcelona bajo el patrocinio del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia. Van adquiriendo importancia y prestigio los Cursos de Verano que tienen por marco nuestro Estudio General Luliano. La tradición de hospitalidad cultural isleña queda una vez más resaltada por los Cursos de Verano que en esta ciudad se celebran con la asistencia de numerosos estudiantes extranjeros. De esta forma, nuestra vida intelectual, que, en esta época del año es lógicamente débil, adquiere empaque y fecundidad. Los 54 estudiantes extranjeros llegarán a ponerse en contacto con nuestra cultura, con nuestras ideas y sentimientos, con toda la civilización española, a través de estos Cursos. Las tareas de los Cursos para extranjeros se dividen en lecciones y conferencias, y a la vez visitas a monumentos y museos, y excursiones al mar y a la montaña. No hemos de insistir en la trascendencia que tienen estos Cursos para Mallorca. Desde el punto de vista cultural representan para nosotros, un magnífico intercambio y la creación de un ambiente universitario, moderno y europeo. Estos Segundos Cursos de Verano, escrupulosamente organizados, superarán posiblemente el éxito de los iniciales del pasado año.

La venta de pan

Los panaderos que no tengan existencia de pan familiar deberán expender el pan de calidad al mismo precio de aquel

Ampliando la noticia que publicamos días pasados sobre la venta de "Pan familiar" y "Pan de Calidad", reproducimos la disposición de la Fiscalía de Tasas que confirma aquella en todas sus partes. Madrid.—Por una nota de la Fiscalía Superior de Tasas se recuerda a los industriales panaderos, la obligación inexcusable en que se encuentran de cumplir exactamente las instrucciones últimas dictadas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes sobre la elaboración y suministro de pan. La Fiscalía de Tasas vigilará y hará cumplir cuanto ha sido ordenado sobre calidad, precio, peso y forma del pan que se expende, así como el cumplimiento de la obligación por parte de los panaderos de fabricar el denominado "Pan Familiar" en cantidad

suficiente para atender la demanda del público. También será objeto de la debida vigilancia el cumplimiento de la obligación de exponer en los despachos de pan, de modo bien visible para el público, un cartel para el "Pan Familiar" y otro para "Pan de calidad" en los que aparezcan detallados los precios y piezas que se elaboren de una y otra clase de pan, así como la advertencia de que en caso de no haber existencia de "Pan familiar" vendrán los panaderos obligados a entregar el "Pan de calidad" al mismo peso y precio que el "familiar". Finalmente se previene a los industriales panaderos que el incumplimiento de cuanto se ha ordenado sobre el particular será sancionado con todo rigor en procedimiento sumario por la Fiscalía de Tasas.

Plaza de Toros de Palma

HOY a las 10'45 noche

LUCHA LIBRE

- Primer combate — Peso Semimedio SANCHEZ - SANTACRUZ
Catalán Mallorquín
Segundo combate — Peso Semipesado GERMAN - MEZQUIDA
Tercer combate — Peso Medio Aranda - Boccio
Cuarto combate — Peso Semipesado Campo - Gilbert Leduc
Quinto combate — Peso Semipesado BLACK JIM KWANGO-OLIVER
La maravilla negra Campeón de España

Vida en la Ciudad

CUPON DEL CIEGO Borteo del día de ayer Núm. 792

El tiempo Estado general

Se observa gran inestabilidad en el Sur de Francia y Norte de España, con nubosidad de desarrollo vertical y desencadenamiento de tormentas. El cielo está casi despejado en Andalucía. Los vientos son moderados de dirección muy variable.

Previsión Incremento de la estabilidad con formación de nubes cumuliformes, acompañadas de nubosidad alta. Los vientos son del primer cuadrante, alternando con la brisa. Marejadilla.

Observaciones Presión atmosférica 758'4. Tendencia de la misma, bajando. Temperatura del aire, 27'6. Humedad relativa, 75 por 100. Estado del cielo, nuboso. Dirección y fuerza del viento, N. NE. 23 kms. Temperatura máxima, 29'8 a las 12. Temp. mínima, 21'2 a las 3'50. Insolación, 10 h. 45 m.

Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma. Teodoro del Pueblo Ruiz, 59 años avulsión de una muela por una contusión, contusiones y erosiones en cara, brazos y piernas por agresión. Juan Noguera Salvá, 8 años megullamiento del dedo índice de la mano izquierda con una bota. Severino Quiles Pons, 2 años herida inciso contusa en el segundo espacio interdental de la mano izquierda con un vaso. Narciso Gómez Díaz, 21 años quemaduras de tercer grado en el pie derecho con una sustancia caustica. Bartolomé Ramón Jaume, 38 años, herida inciso punzante en el dedo medio de la mano izquierda trabajando con una cuchilla de zapatero. Antonio Horrar Martorell, 37 años herida contusa en la región frontal y contusiones y laceraciones en el antebrazo izquierdo por caída. Juan Ferrando Labrés, 12 años herida punzante en la comisura interna del ojo izquierdo con un plato jugando.

Educación y Descanso

EXCURSION AL TORRENTE DE PAREYS PARA EL DOMINGO DIA. 27 Sigue la inscripción en Educación y Descanso, Avda. Adejandro Rosselló, 103, para la excursión que el domingo día 27 se llevará a efecto al Torrente de Pareys. La salida se efectuará en tren por la mañana a las 7'30 y seguidamente en tranvía se llegará al Puerto de Sóller, donde en barcas, por mar se emprenderá la marcha hasta la Calobra. Allí o en el Torrente de Pareys se comerá, y por la tarde se emprenderá el regreso con el fin de llegar a Palma al anocheecer. Se invita a todas aquellas personas que deseen tomar parte en

esta excursión efectúen la inscripción a la mayor brevedad, ya que como se ha limitado un número determinado de excursionistas, cuando esté completo éste se cerrará la inscripción definitivamente. Como máximo para inscribirse hay hasta el jueves próximo a las 13'30 de la mañana.

Explotación de Ferrocarriles por el Estado

FERROCARRILES DE MALLORCA

Servicio de trenes para los días que a continuación se expresan con motivo de la corrida de toros y fiestas patronales en Inca.

- DIA 27 Palma-Inca a las 8, 8'40, 13'25, 14'15, 14'45, 16 y 21 horas. Inca-Palma a las 6'15, 7'55, 8'41, 13'4, 17, 18'38, 20'30 (directo), 21 y 3'30 del día 28. La Puebla-Inca a las 7, 12'16, 17'33 y 3, del día 28. Inca-La Puebla a las 9'46, 15'53, 21'10 y 22'20 horas. Manacor-Inca a las 5'5, 7'30, 15'30 y 17'12 horas. Inca-Manacor a las 9'13, 15'10 y 22'20 horas. DIA 28 Palma-Inca a las 8, 8'40, 13'25, 14'15, 14'45 y 18'30 horas. Inca-Palma a las 6'15, 7'55, 8'41, 13'4, 18'38 y 3'30 del día 31. Palma a 19 de Julio de 1952.

La fiesta de los Dependientes de Comercio

III CONCURSO DE TRAJES DE NOCHE DE CRETONA

Reina extraordinaria animación para la fiesta de los dependientes de comercio de la U.P.M. que se celebrará el día 2 de agosto, en los magníficos jardines del Olimpia, en la que tendrá lugar el magnífico y lucido concurso de trajes de noche de cretona. Podrán tomar parte todas las señoritas mayores de 18 años, que sean de nacionalidad española, las cuales podrán presentarse particularmente o ser presentadas por alguna casa comercial, que deberán manifestarlo en el momento de la inscripción. Será condición indispensable para este concurso presentarse con traje de noche de cretona, y deberán encontrarse en el Olimpia a las once de la noche. La elección será por votación del público, por mediación de la misma entrada, estampando al dorso de la misma el número que se quiera votar. En el momento de su inscripción les será entregado un número que deberán ostentar en el momento del desfile. La inscripción es gratuita. Para este concurso se establecen tres premios: el primero de 1.000 pesetas para la señorita concursante que obtenga mayor número de votos, y dos premios de 500 pesetas para las dos que le sigan en número. Para inscripciones y toda clase de detalles en el local social, plaza de Tagamanent, 7, entlo., teléfono 1250 todos los días de 7 y media a nueve de la noche.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.

ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos lo comuniquen llamando al Teléfono 2853.

El Redondo

FICHA DE JOSELITO

La interesantísima novillada que se celebrará el domingo en Inca, será una que hagan su presencia ante los aficionados isleños tres jóvenes matadores de mar, la terna del atractivo Manovete en un festejo de toros en Caracas, el 27 de octubre de 1952, no existiendo otros toreros en su familia. Únicamente su padre era aficionado espectador a la novillada. Joselito Torres vió toros en un festival con reses de yabitas. Su primer novillado de toros lo toreó en Lima el mismo año el 18 de setiembre con Lucho Muñoz, trejillero peruano Paco Céspedes y de La Viña. Con picadores toreó por vez en España en Julio de Alterra con Joselito Torres, Jumillano y Broullo Linares novillos de Martínez Elizaga. En 1951 toreó una docena de novilladas con picadores y que llevamos de temporadas ha sabido colocar en un pedestal y hoy es una figura de la actual novillada a sus continuos éxitos y los que destaca el que toreó Madrid el 6 de abril del año que hizo en que hizo una actuación en la catedral de la

HOY SON ESPERADOS TOROS

En el ferrocarril que esta tarde de Valencia son racos los tolos de Félix y los cuales serán trasladados plaza de Inca para ser desfilados en el redondeo de la plaza.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.

LA NOVILLADA DE FELANITX

Pepe Gimeno fué orejeado En la placita de toros de Felanitx celebróse el domingo una novillada económica, por cuyo motivo registró una buena entrada aquel coso. Se lidiaron reses que resultaron ser grandes, viejas, con sentido poder, y por tanto dificultosa para los lidiadores. De matadores actuaron "Gaspar Jiménez" y Gimeno. "Gaspar Giménez" resultó do por su primer enemigo, que se mostró valiente y por tanto fué muy aplaudido. En el segundo puso voluntad y oyó palmas. Paco Gimeno tuvo que cargar con el peso de la novillada y gracias a sus conocimientos y decisión logró un éxito, con corte de oreja de su segundo y siendo repetidamente ovacionado. El sobresaliente "Choquito" resultó también cogido sin consecuencias.



# Cartas al DIRECTOR

VENTAS EN DOMINGO

Palma 20-7-52.  
Sr. Director de LA ALMUDAINA. -- Palma.  
Muy Sr. mio: El domingo pasado con unos amigos fuimos de excursión a Valldemosa, dió la casualidad de que había una excursión extraordinaria de un barco que llegó el mismo día, y quedamos absortos al contemplar que en diferentes lugares de La Cartuja vendían "souvenirs" aun siendo domingo y además en mesas y tiendas, y nosotros que pagamos la misma contribución no lo podemos hacer, ¿o es que no rigen las mismas disposiciones en la ciudad que en los pueblos?  
Mucho le agradecería insertara una carta para poder poner remedio a este abuso, gracias anticipadas y queda de Vd. s.s.s.s.

Uno que vende "souvenirs" en Palma

# SOCIEDAD

En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced se celebró el enlace de la distinguida y bella señorita Concepción Bernat Girbent con don José Ferrer Casellas.  
Bendijo la unión de los contrayentes el M. I. Sr. don Miguel Alcover, Maestrescuela, de nuestra Santa Iglesia Catedral, actuando de padrinos los respectivos padres de los contrayentes: don Antonio Bernat Salom y doña Teresa Girbent Mateu y don Jaime Ferrer Ripoll y doña Francisca Casellas Rotger, estos últimos residentes en Méjico, representados por sus hijos don Jaime Rullán y esposa doña Catalina Ferrer.  
Terminada la ceremonia religiosa, familiares e invitados se trasladaron a "Riskal", donde fueron espléndidamente obsequiados.  
Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

Ha regresado de su viaje a Madrid el abogado don José Sbert Vives.  
Llegó de Madrid después de pasar unos días en dicha capital el Magistrado Juez de Instrucción don Ignacio Summers.  
El hogar de los jóvenes esposos don Miguel Bujosa Rigo y doña Antonia Mir Pujol se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de un hermoso niño, su primogénito, que se llamará Lorenzo.  
En su residencia de Felanitx, sufrió el pasado día 12 una caída el Rdo. señor don Cosme Bauzá Adrover, meritisimo historiador local.  
Deseámosle un pronto y total restablecimiento.  
Procedentes de Montevideo llegaron a Valldemosa el pasado día 18, el comerciante en aquella ciudad don Jorge Lladó Lladó acompañado de su señora doña Perla Accone de Lladó y sus hijas Rosita y Margarita.  
Por vía marítima salieron anoche para Mahón, el Comandante de Artillería don Gabriel Gomila, esposa doña Rosario Arrendondo e hijos; don Luis Garau; doña María y doña Rosa Gelabert; don José de Olives y doña Catalina de Sintes, viuda de Martorell, con sus hijos María Antonia y Juan.  
Anoche salieron para Barcelona en el buque correo don Jerónimo Palou y don Antonio Terrasa.  
Por vía aérea regresaron de su viaje a la península nuestro buen amigo el Presidente de la Federación Balear de Natación don Antonio Castelló Salas, esposa doña Lucía Mas y sus hijos Antonio y Mateo.  
En el correo aéreo llegaron ayer de Barcelona don Bartolomé Mas, esposa e hijo; don Juan Noguera; don Enrique Morell y don Gabriel Estarellas.  
Para la ciudad condal marcharon ayer en el avión correo don Joaquín Tous Rovira; don Andrés Oliver Amengual y don Gabriel Mas Alcover.  
De Madrid llegaron en el correo aéreo los señores Marqueses del Mérito.  
En el buque correo llegaron ayer de Barcelona don Juan Jaume; don Julio Soler, esposa e hijos; don Juan Ballester y don Vicente Gil de Sola.

## Capitanía General

### VISITAS

Durante la mañana de ayer el Excmo. Sr. Capitán General don Antonio Aleubilla, fué cumplimentado por el Ingeniero Jefe de Industria Sr. Marqués; el Coronel de Inválidos don Miguel Martínez; el Teniente Coronel de la Caja de Reclutas de Mahón Sr. Lladó y el Excmo. Sr. Almirante Jefe de esta Base Naval don Arturo Génova.

## GOBIERNO CIVIL

### LA JORNADA DEL GOBERNADOR

Durante la mañana de ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Villacel permaneció en su despacho oficial entregado al estudio de diversos asuntos de interés para la Provincia, despachó con el Secretario General del Gobierno Civil el Comisario Jefe de Policía, el Secretario de Abastecimientos y presidió una reunión de Señores Diputados Provinciales y Consejales en la que se trataron cuestiones que afectan a ambas Corporaciones.  
Por la tarde vistó Pulguffent, siendo objeto de inequívocas muestras de simpatía por parte de aquel vecindario.

## Sucesos

### UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO DE UNA CUCHILLADA

(Retirado de nuestra edición anterior)  
El domingo, a media tarde, junto al Bar Roma, en la Plaza de Cort, ocurrió un lamentable hecho que pudo haber costado una vida.  
Pasaba por aquellas inmediaciones, el popular "Creus", ya octogenario, a quien frecuentemente la chiquillería y algunos mayores le apostrofan con diversos motes.  
Según nos contaron cuando pasaba por las cercanías de dicho café, alguien insultó al "Creus" y éste rápidamente, sacó un viejo cuchillo y asestó una cuchillada al joven Alfredo Torres Salas, de 25 años, con domicilio en la calle de Santanyi, 20, 2.º piso.  
A los gritos de queja del herido acudieron varios transeúntes y los guardias urbanos que prestaban servicio en el Cuartelillo. El herido fué rápidamente llevado a la Casa de Socorro y el agresor, detenido por los guardias urbanos, fué llevado a la Comisaría.  
En la Casa de Socorro practicó la cura el Dr. Serra, ayudado por el practicante señor Jofre.  
El doctor Serra apreció al agredido una herida cortante de unos dos centímetros entre la cuarta y la quinta costilla en la región axilar, de pronóstico grave.  
Después de la cura, el agredido fué llevado en una ambulancia de la Cruz Roja al Hospital Provincial donde quedó hospitalizado.  
A última hora de anoche nos interesamos por el estado de Alfredo Torres, informándonos en el Hospital que había experimentado ligera mejoría.

### ROBO DE TRES COLCHONES DE LANA

Aprovechándose de la ausencia del morador del inmueble, calle Arquitecto Bennisar n.º 10, don Tomás Arañó Rondón, quien penetró en aquella vivienda, llevándose tres colchones de lana, dos de cara de matrimonio y el otro de una sola plaza.  
El hecho debió producirse entre los días 17 y 19 en que duró la ausencia del Sr. Arañó quien ha dado cuenta a la Guardia Civil sin que hasta ahora se haya practicado detención alguna.

## ACOTACIONES

**LAS FIESTAS PATRONALES.** -- Estamos ya en pleno período de fiestas patronales de los pueblos de la isla. La mayoría de ellas se celebran entre este mes y el próximo. Tal vez no sea casualidad que las fiestas patronales coincidan con los meses en que es menos agobiante y esclavizador el trabajo del campo.  
Porque las labores agrícolas difieren sensiblemente de las industriales y de todas las de tipo urbano. Durante largas semanas las faenas del campo requieren, no solo evitar la solución de continuidad, sino destinar a su realización todas las horas que permite la jornada solar.  
Cuando se trata de labores que tienen plazo improrrogable, y no establecido por los hombres, sino consecuencia del desarrollo vegetativo que no permite espera, es necesario arrimar el hombro sin acordarse del descanso. ¡Quizás resida en esa exigencia imprescriptible la tendencia de los campesinos a no resistir la atracción tentacular de las ciudades!  
Pero llegan estos meses estivales y el panorama cambia. Se acabó la siega, se coronó la trilla, los cereales están almacenados, y sobre los campos que el bochorno invade maduran los frutos y esparcen las cigarras su canto monorrítmico. Las labores han abierto sus vacaciones, y los agricultores inician su relativo descanso.  
Entonces ha llegado el momento de encender el entusiasmo rural al socaire del santo patrón. Por unos días el pequeño y humilde burgo da la espalda al campo, del cual vive el vecindario y se prepara para unos días de honesto jolgorio auténticamente popular, porque en él participan todos los vecinos sin distinción de género alguno.  
Aunque los tiempos han cambiado, y hoy la vida no sigue el camino trillado de ayer, las fiestas patronales siguen esencialmente las normas antiguas. En el templo parroquial los ternos dorados lucen bajo la luminaria de docenas de cirios, mientras los fieles, con las autoridades, rinden el homenaje de su devoción al Patrón.  
Luego, bajo un sol auténticamente de justicia --¿no sería más justo llamarlo de injusticia?--, la gente se alinea a los lados del cos, donde se desarrolla la parte deportiva de los festejos: carreras con las consabidas "joles", muchas de ellas atadas a las verdes y enhiestas cañas.  
Al anochecer se animan las calles para los festejos más esperados: los bailes. A pesar de la invasión de los bailes modernos y quizás debido al florecimiento de nuestros bailes populares, en muchos pueblos se conserva aun la costumbre de "endantar" la primera: el derecho a iniciar la danza autóctona.  
Y cierran los festejos las teorías luminosas de los cohetes rasgando la negrura del firmamento. Al día siguiente de los festejos, la vida reanuda su curso normal; aunque continua la vacación estival, el vecindario vuelve ya sus ojos hacia el campo oteando su parva heredad y pensando ya en la reanudación de los trabajos para la futura cosecha. -- R.-T.

## Commemoración del 18 de Julio en el aeropuerto de Son Bonet

### Simpática fiesta ofrecida por la Compañía «Iberia»

Ayer, la Compañía Iberia depequeña e íntima fiesta; por esto este vino de hoy viene a suplir aquello y va destinado a las personas que íntimamente han colaborado y vienen colaborando con esta compañía, que --como ustedes saben-- efectúa un doble servicio: patriótico y comercial. Y digo patriótico porque ustedes no ignoran que se trata de una compañía estatal y por tanto el beneficio comercial, a fin de cuentas, repercute sobre todos nosotros.  
Y como es natural en este acto que viene a suplir el que debíamos celebrar el 18 de julio, hemos querido que estuviesen presentes todos: empleados, representantes de agencias y de prensa; unos por dirigir el tráfico aéreo, otros por coadyuvar a ello y otros en su misión informativa de nuestra actividad.  
En el momento que cierro este acto tan sencillo como sincero, me veo obligado a agradecer a todos la labor realizada y a rogarles que en el futuro sigan redoblando esta indiscutible actividad.  
Desde este extremo de la mesa mando a todos un cariñoso abrazo. Nada más. Y muchísimas gracias por vuestra asistencia.  
Una fuerte salva de aplausos apagó las últimas palabras del señor Roldán, a quien los presentes felicitaron efusivamente.  
Terminado el acto, los representantes de la prensa regresaron del aeródromo en el coche del señor Daviu de "Viajes Mellá" cedido exprofesamente.

Presidió el simpático acto el jefe del Aeródromo Teniente Coronel señor Amaro de Pablo, a quien acompañaban el Delegado en Palma de la "Iberia" don Antonio Roldán, el capitán y Jefe de Tráfico don Joaquín Lassalle y el jefe del campo don Alejandro Daviu.  
Al final del simpático acto que transcurrió animadísimo, el señor Roldán hizo uso de la palabra diciendo: --Tengo la seguridad de que muchos de los aquí reunidos ignoran el verdadero motivo de esta invitación. Este pequeño obsequio que Iberia les ofrece hoy estaba pensado y proyectado para el 18 de julio, aniversario del Glorioso Zambamiento Nacional.  
Todos ustedes saben que en tal fecha todas las empresas obsequian a sus empleados con una comida de fraternidad. Iberia consciente de su deber, también pensó en no poder llevarla a cabo.  
Al proyectarlo no pensé solamente en los realmente empleados en la casa, sino también en todos aquellos otros que tienen con ella alguna relación. Es decir con casa --junto con los de casa-- contribuyen a efectuar el trabajo, cada uno desde el sitio que tiene asignado. Agencias de turismo, prensa, empleados, todos --más o menos directamente-- intervienen en nuestra organización.  
Por los motivos indicados nos vimos precisados a postergar esta

## El Jefe Nacional de Artesanía llegó ayer a nuestra ciudad

Ayer, en uno de los aviones de la Iberia, llegó a nuestra ciudad el Jefe Nacional de Artesanía, don Jacinto Alcántara, quien acompañado de su distinguida esposa ha venido a Palma para pasar una breve temporada.  
Fue recibido en el aeródromo por el Delegado Provincial de Sindicatos don Jaime Rotger y otras destacadas jerarquías.  
Según nos manifestó viene también para tratar (asuntos de su Departamento.

Enfermedades de la piel  
**SEBASTIAN SOLER**  
Sífilis, Blenorragia  
Consultas: 10 a 1 y de 6 a 8  
San Miguel, 79 - 1.º (713)



**HULES MANTELES CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE-PALMA

**FIESTAS PATRONALES DE BINISALEM**  
DIAS 24, 25, 26 y 27  
**4 Grandes Verbenas 4**  
Orquestas: 'BRISAS DEL JAZZ' 'RITMO Y MELODIA' y 'MARIMBA'  
**Día 25 Una Gran Becerrada**  
Una gran velada folklórica por la agrupación  
**DANÇADORS DE BALLS DE MALLORCA**



**Maritimas**

**ENTRADAS.** -- Procedente de Barcelona, la motonave "Ciudad de Ibiza".  
Procedente de Cabrera el vapor "Ciudad de Alcudia".  
**SALIDAS.** -- Para puertos del levante, los pallebotas españoles.  
Para Barcelona la motonave "Ciudad de Ibiza".  
Para Mahón el vapor correo "Rey Jaime II".  
Para Cabrera el vapor "Ciudad de Alcudia".



# El Gobernador Civil estuvo ayer en Puigpunyent y Galilea

## Le acompañó el presidente de la Diputación señor Salas

Continuando la labor que se ha impuesto el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, de visitar todos los pueblos de la isla para enterarse personalmente de las necesidades de cada uno de ellos, rindió ayer tarde visita a los pueblos de Puigpunyent y Galilea, acompañado del señor Presidente de la Excm. Diputación Provincial, don Pedro Salas Garau.

En primer lugar visitó Puigpunyent. Momentos antes de su llegada todo el vecindario se congregó a la entrada del pueblo, para tributar un cariñoso recibimiento a los visitantes.

A su llegada fueron recibidos por el Alcalde señor Truyols que presidía el Ayuntamiento en corporación, el Cura Párroco y todas las demás autoridades.

Entre las manifestaciones de todo el pueblo, el señor Rodríguez de Valcárcel y sus acompañantes se trasladaron a la Iglesia Parroquial donde se cantó una Salve.

De la Iglesia, marcharon al Ayuntamiento, donde el señor Alcalde explicó al señor Gobernador Civil todas las necesidades y deseos del pueblo, en una sesión extraordinaria que se celebró. La primera autoridad local explicó toda la labor reconstructiva que viene haciendo el pueblo en estos últimos años, labor verdaderamente merecedora del aplauso. Dijo después que las necesidades más urgentes del pueblo son la construcción de viviendas protegidas; la instalación de teléfonos y construcción de una Plaza Mayor que sea digna del pueblo. Para ello se precisa la cantidad de 1.045.000 pesetas, como préstamo extraordinario.

El Sr. Rodríguez de Valcárcel manifestó que ofrecía su apoyo para que se lleve a feliz término todo lo expuesto, agregando que veía con gran satisfacción esta labor emprendida por el pueblo, teniendo frases de felicitación para el Alcalde y Ayuntamiento.

El Secretario del Consistorio, pidió, y así se aceptó que constase en acta la felicitación que tributaba el Sr. Gobernador Civil a las autoridades locales.

Los aplausos, incesantes, hicieron asomar al Gobernador Civil quien dirigió elocuentes palabras a todos los congregados, alentándoles a seguir con la labor emprendida.

Por último el señor Rodríguez de Valcárcel, don Pedro Salas y autoridades se trasladaron a San Forteza, donde presenciaron unas danzas típicas por la agrupación folklórica de Puigpunyent.

El coche que conducía al Gobernador Civil y al Presidente de la Diputación difícilmente se podía abrir camino entre la gente del pueblo que se crecía en las muestras de adhesión y simpatía que les tributaron.

### EN GALILEA

Ya entrada la noche los distinguidos visitantes se trasladaron a Galilea, para estudiar detenidamente las necesidades del pueblo.

Le recibieron el Alcalde al frente del Ayuntamiento; el Cura Párroco y todas las autoridades de Galilea.

El público que no cesaba de aclamarle, solicitó la palabra de nuestra primera autoridad civil el cual pronunció un bellissimo parlamento.

Poco después marcharon todos al Ayuntamiento donde se celebró una sesión exponiendo al Gobernador Civil los problemas y necesidades más urgentes del pueblo.

El Gobernador Civil prometió su ayuda y colaboración.

Es unas palabras dijo que sentía no poder estar mucho tiempo entre ellos debido a lo avanzado del día, no obstante —agregó— haré todo cuanto esté de mi parte para solventar todas las necesidades.

Entre las incesantes muestras de simpatía y los aplausos de la muchedumbre, emprendieron el regreso a Palma.

\*\*\*\*\*

### CULTOS

#### PARA MAÑANA

##### Jubilio de Cuarenta Horas

—Continúan en San Juan de Maita a San José. Exposición a las 4:30 de tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

##### Otras funciones

—En la Merced a las 8 Misa de Comunión general para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde Hora Santa.

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia San Luis Gonzaga.

Visita a la Corte de María A la Virgen de las Mercedes en la Merced.

Santoral Santa Cristina vg. y San Víctor

## Decía La Almudaina

### Hace 50 años

23 DE JULIO DE 1902

Hoy saldrá para Mahón, por vía de Alcudia, el Gobernador Civil Sr. España, acompañado de su secretario particular señor Ferrer Gibert.

Esta visita es la primera de las que tiene en proyecto el Gobernador para conocer los problemas y necesidades de la provincia.

—La noticia publicada señalando día para el derribo de la primera piedra de las murallas produjo satisfacción, aunque también extrañeza, pues la tardanza en resolver había hecho perder la esperanza de que se llevase a cabo la mejora.

—Ha salido a practicar la visita reglamentaria de los montes del Estado de la provincia el ayudante don Antonio Riera; y el próximo mes pasará la visita el Ingeniero señor Ferrer.

—Ha sido agraciado con la Encomienda de Alfonso XII nuestro paisano don Bartolomé Maurá.

### Hace 25 años

23 DE JULIO DE 1927

En Alaró se celebró el enlace de la señorita Margarita Ordinas, hija del farmacéutico don Juan, con el maestro nacional don José Marcó.

—En Sant Jordi ha fallecido el colono del huerto de Ca'n Tofalet don Damián Salvá García.

—En Artá contrajeron matrimonio la señorita Rosa Cantallos Medina y el oficial de Correos don Antonio Roca Bedoya.

—El domingo llegará el Nuncio Mons. Tedeschini, que el lunes 25 consagrará al nuevo Obispo de Vich P. Perelló, auxiliando a aquel en la ceremonia los Obispos de Barcelona Dr. Miralles y el de Mallorca Dr. Llompart.

—Nueva York. — Jack Dempsey venció en el séptimo round a Sharkey por k. o.

Antes de empezar el combate Uzcudun había retado al vencedor.

### De Enseñanza

Adjudicación provisional de Escuelas de párvulos. — El B. O. del Ministerio de E. N. del 14 de Julio publica la adjudicación provisional de destinos en el concurso de traslados de Escuelas maternales y de párvulos en el Magisterio Nacional, actual mes en tramitación. Anotamos las de Baleares:

Doña Juana Vidal Isern a Palma s. g. párvulos Santa Catalina, doña Antonia Borobia Garrigosa a Palma u. La Soledad, doña Catalina Segura Martín a Casa Blanca (Palma), doña Genoveva Torres Campello a Ibiza s. g.

### Club Náutico

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los Sres. socios y familias, que el próximo día 24, víspera de la Festividad de San Jaime, se celebrará en las terrazas de este Club una verbena, que dará comienzo a las 11 de la noche.

Traje de etiqueta. Palma de Mallorca, 22 de Julio de 1952. — EL PRESIDENTE DEL PATRONATO del Club Náutico.

(985)

Lea La Almudaina

# Vida Isleña

## Binisalem

### FIESTAS PATRONALES

Programa de los festejos populares que patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán en Binisalem los días 24, 25, 26 y 27 en honor de los Patronos de dicha villa San Jaime y Santa Ana.

#### Día 24

A las 21. — Iluminación de la plaza suelta de cohetes y globos dando principio a las fiestas. A las 23. — Gran verbena amenizada por la orquesta "Brisas de Jazz". A las 24. — Disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales.

#### Día 25

A las 15:30. — Carreras pedestres para todos los corretores disputándose valiosos regalos.

A las 17:30. — Gran Becerra en la plaza de toros provisional lidiándose 3 magníficos becerros de la acreditada ganadería cruce de Santa Coloma y Pino —hermoso por los valientes diestros: Rafael Vallés (Gallo) Antonio Reynolds (Reynoso) y Ora Ponciano.

A las 22, gran Velada folklórica a cargo de la agrupación Danzadores dels Balls de Mallorca.

A las 24, Verbena amenizada por la orquesta "Brisas de Jazz" y su vocalista Jany.

#### Día 26

A las 18. — Gran partido de fútbol en el campo Can Felis.

A las 20. — Concierto por la Banda de Música local.

A las 23. — Verbena amenizada por la orquesta "Ritmo y Melodía" con su cantor Serafin Nebot.

#### Día 27

A las 18. — Gran partido de fútbol.

A las 21. — Concurso de bailes regionales con un gran premio a la pareja que mejor vista el traje típico.

A las 23. — Verbena amenizada por la orquesta "Marimba".

A las 24. — Gran traca final.

## Muro

### FIESTAS PATRONALES

Programa de las fiestas populares que patrocinadas por el Ayuntamiento se celebrarán D. m. en esta villa en los días 24, 25, 26 y 27 del mes de julio de 1952.

#### DIA 24

A las 21.—Iluminación general y disparo de cohetes y bengalas.

A las 22.—Selecto concierto de música interpretado por la Banda "Unión Artística Murense".

A las 23.—Carreras pedestres para niños y niñas con los premios de costumbre.

A las 24.—Gran carrera de resistencia para corretores de inscripción libre.

Seguidamente disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales y una traca final.

#### DIA 25

A las 13.—En el campo de Es Cos, carreras pedestres y de ganado en la forma tradicional con importantes premios.

A las 18.—Novillada en la plaza de toros "La Monumental".

A las 20.—Animadas jotas y boleros al son de gaita, tamboril y caramillo.

A las 23:30.—Verbena amenizada por dos orquestas.

#### DIA 26

A las 13.—Carreras en Es Cos.

A las 19.—Solemne bendición y entrega del grupo de viviendas protegidas "San Francisco", con asistencia del Excmo. señor Gobernador Civil.

A las 20.—Concierto musical a cargo de la Banda local.

A las 23. — Extraordinaria ver-

benas amenizada por dos orquestas.

#### DIA 27

A las 18. — Carrera ciclista nominada "IV Circuito Peña Capó", libre para todo corredor licenciado, con el siguiente recorrido: Salida frente al local de "Peña Capó" hacia la plaza San Martí, calles Jaime I, Juan, Juan Massanet, Gral. Franco, Ulaza de José Antonio y de Santa Ana, cincuenta vueltas a este circuito con un total de kilómetros.

A las 20.—Gran concierto de música a cargo de la banda Infantería de Marina.

A las 23.—Continuación del concierto musical.

## LA PUEBLA

### FIESTAS PATRONALES

Programa oficial de los festejos populares que han de celebrarse en esta villa, los días 25, 26 y 27 de Julio de 1952.

#### Día 24

A las 16. — Placaltes por la Banda Municipal recorriendo las principales calles de la villa, que las 17:30. — Grandioso festejo taurino, se lidiarán 3 hornos, malos novillos de la ganadería de Isbert y Juan Ortiz. A las 21. — Inauguración general y concierto en plaza Mayor. A las 23. — Continuación del concierto. A las 24. — Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.

#### Día 25

A las 8. — Dianas por la Banda Municipal. A las 12. — Carreras típicas en la calle Doctor Ulla (Frente a la Cooperativa), para ganado equino y mular adjudicándose valiosos premios a los vencedores. Carreras pedestres con las "Joles" de costumbre a las 17:30. — Extraordinario juego de Fútbol en el campo de Fútbol, entre la U. D. Poblense y el C. D. Ciudadela, disputándose una valiosa Copa dada por el Magnífico Ayuntamiento. A las 20. — Concierto en Plaza Mayor por la Banda Municipal. A las 23. — Verbena amenizada por las orquestas "Rosaleda" y "Antón Bardegi" (Chibris).

#### Día 26

A las 8. — Dianas por la Banda Municipal. A las 12. — Carreras típicas en la calle Gómez Ulla, como el día anterior. A las 17. — Gran Concurso de Tiro de Plomo en el Campo de San Forteza, disputándose valiosos premios a los vencedores. A las 19. — Bailes típicos al son del país, con gaita y tamboril. A las 23. — Verbena amenizada por las orquestas "Rosaleda" y "Atlantes".

#### Día 27

A las 12. — Carreras típicas como los días anteriores. A las 19. — Interesante partido de fútbol final del torneo, entre la U. D. Poblense y el C. D. Ciudadela. A las 23. — Bailes típicos en Plaza Mayor, por las agrupaciones locales "Payesmas de Puebla" y "Gracia de la Payesmas". A las 23. — Verbena amenizada por las orquestas "Rosaleda" y "Brisas del Jaz". A las 24. — Disparo de una traca como final de fiesta.

Dr. GABRIEL RUL-LA

INFANCIA

Consulta de 11 a 1

Calle Imprenta, n.º 2

## JULIO 27 DOMINGO A las 5:45 tarde TOROS EN INCA

Tradicional novillada con picadores con motivo de las FIESTAS PATRONALES en la que serán estoqueados

6 magníficos y escogidos NOVILLOS - TOROS de la prestigiosa y acreditada ganadería colmenareña de don FELIX GOMEZ, cruce de la del Excmo. Sr. CONDE DE LA CORTE, por los jóvenes diestros

## Joselito TORRES

(de Venezuela)

## Carlos CORPAS - Paquito CORPAS

(de Málaga)

Precios limitadísimos - Entradas a 10 Ptas.

Servicio especial de trenes y autobuses en todas las líneas a precios reducidos. - Ver programas de mano.

Venta de localidades a partir de hoy en: Café Roma, Bar Rosales, y en la Sociedad Taurina El Ruedo, Plaza Mayor. (988)



# Almudaina

offre cette page spéciale pour le Touriste

## Nouvelles du monde

### La tension russo-suédoise

Stockholm. — La presse soviétique affirme qu'un accord politique et militaire secret aurait été conclu entre la Suède et les Etats-Unis. Ces manifestations seraient la reprise des informations publiées par un journal norvégien, "Norge", qui donne comme source "des milieux journalistiques de Stockholm ayant des rapports avec le ministère des Affaires étrangères".

### Le défilé d'un général russe la cause de 146 morts

Paris. — Sur la rive gauche de la Seine, dans les anciens terrils allemands rattachés à Paris, on était en train de former un convoi pour ramener en France des soldats permissionnaires, quand se fit son apparition un général russe, qui exigea que son wagon soit placé à l'avant du convoi. Malgré que les ingénieurs de la gare remarquèrent qu'il y avait un déséquilibre qui se produisait, le général s'entêta et commanda à l'ouvrier de continuer. Le virage le train, mais le bilan porte à 146 les morts, dont le général.

### Sabotage!

Paris. — Le déraillement de la rame Berlin-Moscou, serait attribué à un acte de sabotage de part de partisans anti-communistes.

Un groupe de partisans très bien organisé aurait réussi à faire sauter la voie, en traversant la vigilance des soldats russes juste avant le passage du convoi.

### Message de USA au Caire

Caire. — Le premier ministre Sirry Pacha a reçu Mr. Jefferies Caffery, ambassadeur des Etats-Unis. L'ambassadeur a déclaré qu'il avait remis au Président un "message très important" concernant le Soudan et le programme égyptien en général.

### Cargo norvégien saute dans l'Atlantique

New-York. — Le cargo norvégien "Black Gull" de 4.330 tonnes, transportant 500 tonnes de naphthalène de New-York à Brême a sauté dans l'Atlantique. Quarante neuf personnes qui trouvaient à bord, dont neuf sapeurs, 45 ont pu quitter le navire et ont été sauvées.

### Dans une embuscade

Colombes. — Quatrevingt seize soldats, y compris deux lieutenants ont été tués dans une embuscade dressée par des "libéraux" pratiquant la guerrilla contre le gouvernement conservateur.

**MODELOS**  
*Dan*  
TAILLEUR DE LUXE  
Pl. Cort, 15 - Palma (1952)

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

## CONSULATS

- Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Tel. 2160.
- Belgique. — Santo Domingo, 20. Tel. 2221.
- Costa Rica. — Miramar, 26. Tel. 2139.
- Chili. — Vía Roma, 67. Tel. 2279.
- France. — General Mola, 48. Tel. 4100.
- Finlande. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417.
- Angleterre. — Almudaina, 11. Tel. 2445.
- Grèce. — Marqués de la Cenía, 42. Tel. 3922.
- Hollande. — San Jaime, 65-2.
- Italie. — Vía Roma, 60. Tel. 1110.
- Mónaco. — Olmos, 168. Tel. 1390.
- Nicaragua. — San Nicolás, 25. Tel. 3122.
- Norvege. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417.
- Panamá. — Rey Sancho, 40. Tel. 1699.
- Perou. — Oliva, 26, pral. Tel. 1931.
- Portugal. — Salud, 1. Tel. 2093.
- Suède. — San Bartolomé, 23-2. Tel. 1957.
- Uruguay. — Sindicato, 113. Tel. 2751.

Hotel Mediterraneo: Mlle. Sonia Gore (Etats-Unis); Mr. et Mme. Jean Vandels (Belgique); Mr. Kelso Kennedy (Etats-Unis); Mr. et Mme. Dewitt Balewin (Etats-Unis); Mr. et Mme. Coucel Mestens (Belgique); Mr. et Mme. Pierre Plaes (Belgique); Mr. Abe Fregman (Etats-Unis). Hotel Principe Alfonso: Mr. et Mme. Henry (France). Hotel Victoria: Mr. et Mme. Desire Impens (Belgique); Mr. et Mme. Ernest Buhler (France). Hotel Maricel: Mr. et Mme. Janson (France); Mr. et Mme. Spautz (Belgique); Mr. et Mme. Fourigaut (France). Hotel Jaime I: Mr. et Mme. Pointet (France); Mr. et Mme. Duffy (Angleterre).



**AVIONS**  
Iberia Líneas Aéreas Españolas  
Départs:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures et Lundi, Mercredi et Vendredi vers València à 14 heures 50.  
Arrivées:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures et Lundi, Mercredi et Vendredi de València à 18 heures 20.  
Ligne Palma - Barcelone - Fuerteventura  
Lundi, Mercredi et Vendredi services par jour.  
Mardi, Jeudi et Samedi services par jour.  
Dimanches 7 services.  
AVIACION Y COMERCIO S. A.  
Départs:  
Pour Barcelone, Bilbao et Saragosse. Tous les jours.  
Pour Madrid. Lundi et Mardi.  
Pour Marseille et Alger. Tous les Lundi.  
Pour Paris (direct). Tous les Mardi.

## Renseignements

- POSTES ET TELEGRAPHES José Antonio 1
- TELEPHONE BUREAU CENTRAL José Antonio 1
- BUREAU DE POLICE Tél. 1231
- BOUANE Veri 12. - Tél. 1231
- DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau) E. Generalísimo Franco, 12-13 Tél. 2216
- Lignes Aériennes: IBERIA José Antonio 7. Tél. 1701
- AVIACION Y COMERCIO S. A. Conquistador. - Tél. 1231
- Air France. — Plaza Sta. Catalina Thomas, 35; Tel. 1234.
- Air Algerie. — Avenida E. Maura, 19; Tel. 1074.
- Aéroport. — A Son Borja 2 Kms. de Palma.
- TRANSMEDITERRANEA Quai. Tél. 2104
- Gares: Ferrocarriles de Mallorca. — (Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1901. Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2528.

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117

Broderies Artistiques a la Main  
fameuses dans le Monde entier

LINGERIE

**Lencería Balear**

Broderie en tous genres  
Trousseaux de Mariée  
Tricots - Draps de lit - Services de table  
Corbeilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás 27 - 29 - Téléphone 2775

AGENCE VICH. Toutes affaires immobilières - Terrains disponibles. - Villas a vendre ou a louer. Pl. Gomila (El Terreno) (354)

Bar-Restaurant  
**Verdaguer**  
Couvert et a la carte  
Calvo Sotelo, 114-Terreno  
Tel. 2858 (26)

**ALMACENES FUSTER**

11 San Miguel  
Vous offre les meilleures Gabardines et Reversibles pour Dames et Messieurs (776)

**Les chaussures MUT**

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits a la main  
San Miguel, 30

Vins de premier choix  
**Vins d'Or**  
FELANITX MALLORCA (372)

# ★ Spectacles ★

- CINEMA:**
- ASTORIA. — (Tel. 4163). — Permanent à partir de 18 h. 30. Deux films.
  - AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1232). — Permanent à partir de 16 h. Deux films.
  - AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 2142). — Permanent à partir de 15'15. Deux films.
  - BORN. — (Tel. 1370). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.
  - BALEAR. — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.
  - RIALTO. — (Tel. 1245). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.
  - MODERNO (Plaza Santa Catalina). — Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

### DANCING-CABARETS:

- TITOS (Terreno) — De 18 heure au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres. Les meilleurs artistes! (778)
- CASABLANCA. — (Plaza Lonja, E. Tel. 2371). — Matinée et soirée. Attractions. Orchestre.
- OLIMPIA. — Matinée et soirées, la Saison estivale, avec une troupe d'artistes choisis. (522)
- JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours, avec le terrasse. Danses typiques majorquines. Danses "Flamencas" et gitanes avec accompagnement de guitares. Attractions Internationales. Deux Orchestres. (1231)
- MEDITERRANEA GRAND HOTEL. — Tous les mercredis et vendredis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques par "aires Mallorquines del Pont d'Inca".

**SALA AUGUSTA**  
Jeudi 24 a 22 heures 30  
**Canto a Mallorca**  
par les  
**Dañçadors de le Vall d'Or**  
Les mœurs, la poésie, la musique, les danses voico un magnifique recueil, une formidable mise en scene del Dañçadors de le Vall d'Or. Le plus grande vision de Majorque!!!  
Vente de Tickets aux Agences du Voyages, hotels et au guichet de Sala Augusta. (874)

**Artesanias Borneo**  
Sandales, sacs le raffia, chapapeaux en "palmito"  
CONQUISTADOR, 36 (678)

**Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!!**  
Route ideale de tourisme Splendides panoramas!  
Confort Economie!  
Prix du ticket aller et retour  
1er classe 22'20-2eme class 16'80  
Renseignements: Ferrocarril de Soller - Téléphone, 232 9



# La Almudaina

## Offers you this page in English

### News from Everywhere

#### Teheran. Demonstrators Fired On by Troops

The position in Teheran took a serious turn on Monday last when troops fired on demonstrators who were trying to force their way into Parliament Square. Teheran radio urged the people to remain calm. It was also announced over the radio that the newly appointed Prime Minister Essultaneh had resigned but later it was learned that the message had been put out by members of ex Prime Minister Mossadeq's party. The demonstrations are being staged as a protest against the appointment of "Essultaneh" as Prime Minister of Persia.

At the time of his appointment by the Shah last week he issued the following statement. "He said, that he was determined to solve the Persian oil question in such a way that it would serve Persia's interests without harming her foreign relations". At the time of his appointment as Prime Minister extra precautions were taken against disorders but apparently they have proved to be inadequate.

#### Olympic Games at Helsinki

So far the United States have won 4 Gold Medals at the Olympic Games. "O'Brian" of the United States won the "Putting the Shot" event, breaking a world record. The U.S. won the 400 metres Hurdles event. "Moore" of Great Britain won the 100 metres in 54.8 seconds also breaking a world record.

#### Truce Talks in Korea

Truce Talks Delegates met again on Monday to discuss the elusive question of a truce in the Korean fighting. The meeting lasted for only five minutes. They were to meet again on Tuesday. In the meantime United Nations Air Force continue the heavy bombing of vital targets in North Korea.

#### Britain's ex Socialist Government Ministers Motor Cars

Prime Minister Churchill announced in the House of Commons that since his Government came into power there had been a saving of British Tax-payers money on Government cars of more than £100,000 a year. The number of cars in use had been reduced from 712 to 535. In the Socialist Government each of the 38 Ministers was allowed the exclusive use of a 27 h.p. car with chauffeur. In addition each of these cars could be used for private purposes, with chauffeur, for 1/6d. an hour. Mr. Churchill's Government at once reduced the number of these cars to 3.

#### British Servicemen's Families returning to Egypt

It is announced that a limited number of Army and Air Force families will shortly be returning to accommodation within the protected areas of the Canal Zone in Egypt.

#### United States Democratic Convention, Chicago

The Democratic Convention is now well under way at Chicago to choose a candidate for the Presidential Election in November. One of the early surprises was the withdrawal of Senator Barkley as a Democratic candidate. The main issue on which the Democrats are staging their appeal to the nation is the ever growing menace of Communism at Home and Abroad. One speaker said that Communism had a footing from the borders of Russia right down to the Pyrenees. Mr. Eisenhower was criticised by the Democrats, but not by name, though one speaker did refer to him as a "Proved navigator in other waters" at the same time adding, that "It did not necessarily qualify him as pilot of the ship of State".

Another speaker said, that the Democratic policy had been referred to as nothing more than "creeping socialism" when in truth it was really "Democracy in Action".

#### British Firm gets 3 million Dollar Contract

In the face of strong competition by the United States manufacturers a British firm has obtained the contract to build 10 Sabre Jet Ground Trainers for the Canadian Government. The contract is valued at 3 million dollars. The Ground Trainers are to be used by the United Nations Force. Ground Trainers, which were used in World War 2, for training pilots, reproduce the performance of a plane on the ground, exactly as if the pilot was flying the craft in the air. In the Ground Trainer it is possible to simulate such manoeuvres as flying up-side-down, rolls, stalling, bombing runs, and in fact everything that the craft can be called on to do in action. It can easily be seen what a great saving in lives and craft are made by the use of the Ground Trainer by student pilots.



## Travellers and Visitors Useful information

**ARRIVALS:** Mediterraneo Hotel: Miss Sonia Gore (USA); Mr. and Mrs. Jean Vandels (Belgium); Mr. Kelso Kennedy (USA); Mr. and Mrs. Dewitt Balewin (USA); Mr. and Mrs. Coucel Mertens (Belgium); Mr. and Mrs. Pierre Plaes (Belgium); Mr. Abe Fryman (USA). Principe Alfonso Hotel: Mr. and Mrs. Henry (France). Victoria Hotel. Mr. and Mrs. Desire Impens (Belgium); Mr. and Mrs. Ernest Buhar (France). Maricel Hotel: Mr. and Mrs. Janson (France); Mr. and Mrs. Spautaz (Belgium); Mr. and Mrs. Baurigault (France). Jaime I Hotel. Mr. and Mrs. Pointet (France); Mr. and Mrs. Duffy (Great-Britain).

**The most beautiful excursion in Mallorca**  
 Palma to Port of Sóller by way of Valldemosa in autocar, returning to Palma in electric train. Or viceversa.  
 Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 6 p. m.  
 Fare, 36 pesetas.  
 For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Telp. 3329 (371)

### CONSULATES

- Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2160.
- Belgium. — Santo Domingo, 20. Phone 2221.
- Costa Rica. — Miramar, 26. Phone 2139.
- Chili. — Via Roma, 57. Phone 2279.
- France. — General Mola, 43. Phone 4100.
- Finland. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.
- Great Britain. — Almudaina, 11. Phone 2445.
- Greece. — Marqués de la Cenia, 49. Phone 3992.
- Netherlands. — San Jaime, 65-2. Phone 1116.
- Italy. — Via Roma, 86. Phone 1390.
- Nicaragua. — San Nicolás, 25. Phone 3122.
- Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.
- Panamá. — Rey Sancho, 40. Phone 1699.
- Perú. — Oliva, 20, pral. Phone 1831.
- Portugal. — Salud, 1. Phone 2099.
- Sweden. — San Bartolomé, 23-2. Phone 1957.
- Uruguay. — Sindicato, 113. Phone 2751.

**BONET** San Nicolás, 15  
 Tel. 2117  
 Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made. (806)

**Lencería Balear**  
 Embroidery of all types  
 Brides' trousseau  
 Knitwear - Bed linen - Table cloths  
 Baby sets - Stockings  
 San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775 (810)

Look For The Name!  
**ALMACENES FUSTER**  
 San Miguel, st. 11  
 For Ladies and Gentlemen's REVERSIBLE RAINCOATS (776)

You will find all types of hand-made shoes at  
**MUT Shoemaker**  
 San Miguel, 30 (807)

MODELOS  
*Dan*  
 TAILOR DE LUXE  
 Pl. Cort, 15 - Palma (808)

Bar Restaurant  
**Verdaguer**  
 Special menus and «a la carte» service  
 Calve Sotelo, 144 (Terreno) - Tel. 2858 (26)

FINEST QUALITY WINES  
**«VINS D'OR»**  
 Society Ltd.  
 Address: Plaza García Orell, 26  
 Tele. 2349  
 PALMA DE MALLORCA (372)

**Artesanias Borneo**  
 Rafia Hand Bags, Hats Faimto, Sandals Rugs  
 CONQUISTADOR, 36 (678)

TELEGRAPH AND POST OFFICE  
 Avenida José Antonio  
 CENTRAL TELEPHONE OFFICE  
 Avenida José Antonio  
 POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE  
 Civil Governor's Office  
 Phone 1221.  
 CUSTOMS OFFICE  
 Verí, 12. Phone 1167.  
 TOURIST INFORMATION OFFICE:  
 Paseo Generalísimo Franco  
 Phone 2216.  
 AIR LINES:  
 Iberia, José Antonio, Phone 2764.  
 Departures:  
 For Madrid: Tuesday, Thursday and Sunday, at 18.15 hrs.  
 For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.50 hrs.  
 Arrivals:  
 From Madrid: Tuesday, Thursday and Sunday, at 18.15 hrs.  
 From Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday, at 16.20 hrs.

Aviación y Comercio S. A.  
 Departures from Palma:  
 To Barcelona-Bilbao-San Sebastián: Every Day.  
 To Madrid, Monday and Wednesday only.  
 To Marseilles and Algiers: Tuesday only.  
 To Paris (direct), Tuesday

Services between Palma and Barcelona:  
 Monday, Wednesday and Friday, 9 services daily, (morning and afternoon).  
 Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).  
 Sunday, 7 services daily.  
 Air France, Pl. Sta. Carlos, Tomás, 35. Phone 2594.  
 Air Algerie, Ave. A. Maura, Phone 1074.  
 Airport - Son Bonet, 11 km. from Palma.

SHIPPING LINES:  
 Compañía Trasmediterránea, Pter, Phone 2108.  
 Departures:  
 For Barcelona: Every day except Sundays) 9 p.m.  
 For Ibiza and Valencia: Monday at 12 midday.  
 For Valencia (direct): Tuesday, Thursday and Saturday at 3 p.m.

Arrivals:  
 From Barcelona: Every day except Mondays) 7 a.m.  
 From Ibiza and Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday at 3 p.m.  
 From Valencia (direct): Tuesday, Thursday and Saturday at 8 a.m.

RAILWAYS  
 Ferrocarriles de Mallorca, España. Phone 1905.  
 Ferrocarril de Sóller (Mallorca)  
 REAL ESTATE, Villas to let or sale. Land available (Freehold). Apply: Vich's Agency Plaza Gomila (Terreno)

## For your Entertainment

- CINEMA:**
- ASTORIA.**—(Phone 1163).—Continuous daily from 8.45 p.m. Two pictures.
  - AUGUSTA.**—(Avenida Comde Salera, Phone 1368).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.
  - AVENIDA.**—(Avenida Alejandro Rosselló, Phone 1141).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.
  - BORN.**—(Phone 1279).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.
  - BALEAR.**—(Phone 1255).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.
  - BIALTO.**—(Phone 1145).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.
  - MODERNO.**—(Plaza Santa Catalina).—Continuous from 8 o'clock. Two pictures.
  - CASABLANCA.**—(Plaza Lonja, 8. Phone 1271).—Afternoon and evening. Attractions, Dalmau and His Orchestra.
  - JACK EL NEGRO** (Santa Catalina). — Every day, 8 p.m. Attractions. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (60)
  - OLIMPIA.**—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists. (593)
  - TITOS** (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 6 p. m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (778)
  - MEDITERRANEO GRAN HOTEL.** — Wednesdays and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Bambas Mallorquises del Pont d'Inca".



# CRONICA DEPORTIVA

## Derecho de retención ha sido mixtificado

por J. M.<sup>a</sup> Doménech

Esta era bien conocida la loca carrera de los "traspasos". Pero, claro está, al aspecto económico. Se dio el pánico porque aquella locura amenazaba la vida de las sociedades se dirigieron a la Nacional para que se un precio tope. Sólo así, sería posible mantenerse, atamal que --único en el mundo-- iba extendiéndose alarmante.

En esta propuesta, surgió otra: "la retención". Pero en sentido abusivo ya existía este derecho. Pero en sentido abusivo ya existía este derecho. Pero en sentido abusivo ya existía este derecho. Pero en sentido abusivo ya existía este derecho. Pero en sentido abusivo ya existía este derecho.

Esto cincuenta mil pesetas por un jugador que vale un millón. Eso ni hablar.

Se a relucir --y en ciertos sectores lo defienden-- que la por este precio es abusiva. Y que por tanto es natural que negociando a base de grandes cantidades por considerar "otro" --los miserables 30.000 duros-- es un falta de humanidad el jugador-productor.

Miseria 30.000 duros?

¿Porque un hombre no es una pieza de tela, sino un hombre dice "Rienzi" -- "con todos los derechos naturales y as de mejora propios de su condición humana".

¿Es que es poca cosa 30.000 duros? Se alega que eso cuesta de III División. ¿Y qué? ¿O es que acaso con ello se justifica el abuso de la "retención" impagada; pero es un abuso también "un millón" por un jugador.

¿Qué es un jugador, por muy profesional que sea, --y precisamente-- más que un "trabajador" del fútbol como un trabajador de la mecánica y otro del vidrio artístico? ¿Qué trabajador --cuyo sueldo base es inferior al del obrero-- cobra al final del año 30.000 duros de prima? ¿Un caso de un obrero español no puede prosperar, un millón por su ficha!

¿Por la encubierta equiescencia de los clubs.

¿Por el acuerdo de la Nacional que tendía a evitar este abuso, negociado por las mismas entidades que lo propusieron. Luego, nadie se queje, que nadie hable de bancarrotas, que nadie hable de crisis económicas.

¿Es la locura desatada. Lo extraño es que cronistas de inclinación hacia la exigencia del "pobrecito jugador" a quienes los anuales le parecen "una miseria".

¿Mientras esta nueva decisión de la Federación Española, de que figure en el calendario sin antes haber liquidado las atrasadas, es una consecuencia del incumplimiento de la hecha por los clubs al organismo nacional.

¿Que de ello sean víctimas equipos --como el Mallorca y el Baleares-- que ni han intervenido en nada ni nunca decían "un millón" por ningún jugador.

### FUTBOLERIAS

## Compra, venta y traspasos

El Atlético de Madrid pretende al Coruñés Ponté y por él está dispuesto a dar 600.000 pesetas y los jugadores Mascará y Agustín.

---Maristany, el medio volante del Coruña, ha llegado a un acuerdo con su club y el Barcelona para llevar en la próxima temporada elástica azulgrana.

El Deportivo recibirá 250 mil pesetas y un jugador que elegirá de los disponibles del club catalán.

---Ponté, el jugador mallorquín que ha defendido al Madrid durante varias temporadas regresó ayer por vía aérea de su viaje a la capital.

Guillermo ha recibido proposiciones de varios clubs que ahora el isleño estudia para después decidirse.

---El Club de Fútbol Niza ha llegado a un acuerdo con el Real Club Deportivo Español de Barcelona para el traspaso de los jugadores franceses Domingo y Ben Tifour.

Se dice que el Español abonará la suma de seis millones de francos por cada uno de dichos jugadores.



## "MARI-EWE" VENCIO EN LA REGATA DE SNIPES

Desde la salida, el "Mari-Ewe" salió disparado para hacerse con el triunfo, haciendo una hermosa regata en la que superó al "Schaula II" y se defendió de los continuos ataques de que le hizo objeto el patrón de "Bora", señor Burgos, para quien fué el segundo puesto, seguido de "Mistral" que iba tripulado por los señores Forteza y Queico.

A más de cien metros de los tres primeros clasificados, llegaron a la meta "Monzón", "Cierzo", "Tramontana" y "Schaula" no siendo sus regatas de las que dan fama.

G. M.

## FUTBOL

### SELECCION Y HOSTALETS EMPATARON A 4 TANTOS

El domingo por la tarde en San Canals un partido amistoso que disputaron un combinado de veteranos y el Hostalets. Servía el encuentro para ver como se encuentran de facultades y forma algunos jugadores, que integran el combinado.

Destacaron Gay, Llonpart y Brondo.

Finalizó el partido con empate a 4 tantos.

## Primo entrenador del Manchego, fué sometido a una prueba

### UN CASO NUEVO EN EL FUTBOL

Primitivo Villacarpa, aquel excelente jugador que defendió en época no lejana al Constancia y después al Mallorca, ha fichado como entrenador por el Deportivo Manchego. Pero esto no es lo bueno --aunque sea satisfactorio para Primo que ha logrado un buen fichaje-- sino la circunstancia de que, antes de firmar, ha sido sometido a una prueba, teniendo que dirigir un entrenamiento del equipo manchego y Primo explica así el insólito caso: "No es corriente "probar" entrenadores; sin embargo me sometí con gusto al examen, llamémosle así, porque tengo confianza en mí mismo sin que esto se pueda tomar por vanidad".

Verdaderamente es raro que los entrenadores sean probados porque aquí es capaz de examinar a los que se consideran "maestros"? Pero no estaría mal que se implantara esta moda en el fútbol, y además que los exámenes fueran públicos, para acabar con muchos trucos y sobre todo para que no viéramos tantos cambios de entrenador a mitad de la temporada, con el consiguiente perjuicio para los clubs en la mayoría de los casos.

## Jim Oliver frente a Black Kwango

### ESTA NOCHE EN LA PLAZA DE TOROS

Para los que gustan de la emoción en la lucha libre, es interesantísima la velada que esta noche se celebrará en el Coliseo Balear, reunión que promete resultar muy enérgica, espectacular, dado los muchos atrevidos que reúne el programa combinado.

El combate estelar servirá para que vamos frente a frente al coloso moreno Black Kwango y a nuestro bravo y corajudo paisano Jim Oliver, encuentro que ha de ser muy del agrado del público, pues la dureza va siempre ligada con emoción en ese espectáculo que tanto gusta aquí.

Un espectáculo para los "artistas" será sin duda el que librarán, los estilistas Leduc, el campeón mundial y el aragonés Campo. El francés es de los mejores catchers que han desfilado por estos cuadriláteros y con Campo tendrá un adversario peligroso y adecuado para que le deligue a emplearse a fondo si quiere aquel hacerse con el triunfo.

Se presentará el gran luchador Boeclo, el cual tendrá por rival al duro y difícil Aranda, combate este que será tan interesante como el que disputarán Germán --el barbudo-- y Melguda, en cuyo encuentro no faltará el espectáculo que por lo visto acompaña siempre al ya popular German.

La interesante reunión dará comienzo con el combate Sánchez Santacruz, que será sin duda un buenísimo telonero.

## NATACION

### EL EQUIPO DEL C. N. PALMA EMPATE CON UNA SELECCION MILIAR

En la piscina de S'algo Dolçé entre el C. N. Palma y una selección militar, que participó en los campeonatos regionales se celebró un encuentro de natación.

Las marcas que lograron los militares son meritorias y algunos elementos del club podrían haber conseguido tiempos mejores.

Pedro Luna volvió a ser el mejor nadador de la jornada.

Ramirez consiguió una marca discreta.

Isasi demostró que será un buen espadista.

Cerdó, decepcionó en la prueba de espalda pero no en los cien metros libres que hizo en la prueba de relevos.

Al final ambos equipos terminaron empatados a 24 puntos, resultado muy justo por la igualdad de fuerzas que hubo en todo momento.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

100 m. espalda  
José M. Ramirez, 1-24-8 (Palma)

Isasi, 1-29-5 (selección).  
Cerdó, 1-33-0 (selección).  
Bisquerra, 1-39-2 (Palma)

200 m. braza  
Pedro Luna, 3-5-8 (Palma).  
Ribas, 3-31-0 (selección).  
Sastre, 3-34-0 (selección).

3 x 100 m. relevos estilos  
Ramirez -- Luna -- Bisquerra, 4-17-0 (Palma).

Isasi -- Morla -- Cerdó, 4-20-0 (selección).

Además se disputó una prueba de 200 m. libres fuera de concurso que ganó Ortells con 2-51-0, así como una carrera de 3 x 66 relevos femeninos cuyo equipo estaba integrado por Carmoña, Massanet y Beñard.

## CICLISMO

### SUSCRIPCION PRO VUELTA A FRANCIA Y CAMPEONATOS DEL MUNDO

En virtud de instrucciones recibidas del Comité Nacional de la Unión Velocipédica Española, el Comité Regional núm. 7 (Baleares) ha interesado de todas las entidades ciclistas pertenecientes al mismo que abran en sus respectivos locales listas de donativos para engrasar las suscripciones iniciadas por otras Federaciones Regionales "Pro Vuelta Ciclista a Francia y Campeonatos del Mundo", para corresponder al esfuerzo de los corredores, que este año no han contado con subvención alguna.

## Gratitud

La Peña Gelabert, de Santa María, nos ruega hagamos público su gratitud por las muchas felicitaciones que de toda Mallorca han llegado a aquella entidad, en ocasión del magnífico papel que el corredor Antonio Gelabert ha hecho en la reciente Vuelta a Francia, confirmando con ello la excelente clase del ciclista santamariense, puesta ya de relieve en sus anteriores y resonantes triunfos en el ciclismo nacional.

Suscribase a  
**La Almudaina**

**HELADOS**  
en sus varias especialidades se los ofrece  
**CONFITERIAS OLIVER**  
Frente Sala Astoria

**DE GOMA**  
SUMINISTROS TRAU  
Artículos en general  
Puerto de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 1116

**INCA**  
ha sido nombrado Representante-Corresponsal en Inca de ANSA MALLORQUINA S. A., editora de los periódicos "La DAINA" y "CORREO DE MALLORCA", Don Tomás SEYERAS, domiciliado en dicha Ciudad, calle Ramón y Cajal, 82 - Pral.

**ESTUDIOS FOTOGRAFICOS.**  
**PRIMERA COMUNION**  
**SASTRE**  
QUISTADOR. 38 \* PALMA DE MALLORCA



# ENTREACTO

## Gogo Andreu el original humorista del Plata

Cada artista tiene su especialidad.

Gogo Andreu tiene varias; pero la principal es la de las imitaciones.

No es extraño que el público haya recibido al argentino con tanta simpatía. Pero Gogo Andreu aparte de su amabilidad personal, posee este don de gentes que es como la tarjeta de presentación de todo artista.

Una tarjeta en la que podría estar estampada la palabra "complacencia".

Es natural que triunfe. Por cantidad y por cantidad de trabajo. El aplauso es un incentivo para el artista del Plata. Un incentivo que le obliga a prodigarse, despertando curiosidad al principio y admiración después.

Este secreto — el de complacerle logra adeptos ininterrumpidamente.

Gogo Andreu pone en su trabajo un indiscutible entusiasmo. Diríase que él es el primer convencido. Y no regatea esfuerzo. Ni se retrae. Todo para el público porque sabe que al público hay que dárselo todo.

Cuando al final de sus actuaciones estallan los aplausos lo hacen como premio a su arte, a su gracia, a su simpatía y también a ese deseo de complacer.

Luego con estas armas no se puede fracasar.

Gogo Andreu es un filósofo que ha estudiado detenidamente el público, para ofrecerle lo que el público desea.

En justa correspondencia las manos se juntan en el aplauso.

¿Que más puede pedirse?

Si la compenetración entre artista y espectador es un hecho, el resultado, a la fuerza, tiene que ser magnífico. Y en la terraza de "Jack el Negro" se nos ofrece este raro fenómeno psicológico. Si, naturalmente que existe esta compenetración. Por esto Gogo Andreu se llevará una buena impresión de Palma. La misma impresión que él habrá dejado entre nosotros.

Y esto, señores, vale mucha. — JIMMY.

# TEATRO CINE VARIEDADES

## Augusta

### Mañana actúan «Dançadors de la Vall d'Or»

Los "Dançadors de la Vall d'Or" siguen cosechando grandes triunfos, con la interpretación del espectáculo "Canto a Mallorca", poema lírico folklórico original de don Bartolomé Hasenat, el cual ha recogido en él lo más selecto de nuestro folklore, lo verdaderamente típico, lo cual desfila en maravillosa síntesis sobre el escenario.

Todas las costumbres de esta isla, su poesía, su música y las danzas populares se pueden apreciar, asistiendo mañana a las 22'30 a la Sala Augusta.

Los componentes de la Agrupación de prestigio internacional, "Dançadors de la Vall d'Or" han hecho un verdadero alarde en cada una de sus interpretaciones, así no es de extrañar el éxito que les acompaña.

## ¡Más toros!

En la fiesta las figuras interesantes se suceden vertiginosamente; primero

**Aparicio y Litri**

luego **Pedrés y Jumillano**

Ahora, dos nuevos astros en el firmamento novilleril

**JUAN ZAMORA Y LUIS FRANCISCO PELAEZ**

que han sido enfrentados por primera vez en Talavera de la Reina en su sensacional mano a mano con orajes y vueltas en todos los toros.

Dos rehileteros alegres y fáciles, que se presentarán en Palma el próximo martes en una gran novillada. (986)

# LA FARSIA

**Cines**  
ASTORIA. — Desde las 3'45: "Hamlet" y "4 en un jeep".  
AUGUSTA. — Desde las 4: "Odio entre hermanos" y "La sombra de una duda".  
AVENIDA. — Desde las 3'15: "Hamlet" y "4 en un jeep".  
BALEAR. — "La dinastía de los Forsyte" y "Compañero de mi vida".

# BREVIARIO de la FARSIA

El teatro Principal, de Zaragoza, ha sido nuevamente arrendado por el Ayuntamiento a su actual empresario Angel Anadón, que ha llevado a cabo una brillante temporada artística. Ya tiene ultimada su programación para la campaña de otoño e invierno, que es como sigue: en la segunda quincena de septiembre inaugurará oficialmente la temporada la compañía de Lili Murati, actuando hasta el 8 de octubre. Después se presentarán por cinco funciones los Ballets de Barcelona, que dirige Juan Magriñá, y para las fiestas del Pilar actuará la compañía Lope de Vega, que dirige José Tamayo, con Carlos Lemos de primer actor. La campaña de esta formación será larga, pues abarcará hasta la primera decena de diciembre. Habrá luego unas funciones de ópera por la compañía del Teatro Nacional de Viena, y en las Navidades actuará la compañía de Pepita Serrador, o bien la de Guadalupe Muñoz Sampedro. A mediados de enero del próximo año se presentará la compañía cómica de Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez y más adelante irá la compañía lírica de Tomás Ros con Marcos Redondo. Estos son los planes de la empresa del Principal zaragozano, que es bastante madrugador, como puede observarse.

BORN. — "La dinastía de los Forsyte" y "Compañero de mi vida".  
FANTASIO. — Desde las 3: "Aventuras de Buffalo Bill" y "Sangre y arena".

LIRICO. — "El Danubio rojo" y "Cuando ellas se encuentran".  
METROPOL. — Desde las 3'30: "Acosados" y "La edad peligrosa".  
MODERNO. — Desde las 3'30: "Aventuras de Buffalo Bill" y "Sangre y arena".  
ORIENTAL. — Desde las 3: "Secretaria brasileña" y "Dirección prohibida".  
PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Acosados" y "La edad peligrosa".  
RIALTO. — Desde las 4: "Secretaria brasileña" y "Dirección prohibida".

## Variedades

CASABLANCA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.  
JACK EL NEGRO. — Tarde noche. Atracciones. Tres orquestas. Actuación de Gogo Andreu.  
OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.  
ROSALES. — Baile y atracciones. Dos orquestas.  
TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.  
VILLIA ROSAL. — A las 10'30 noche. Desfile de atracciones. Cumbro flamenco. Dos orquestas.

## Deportes

PLAZA DE TOROS. — A las 10'45 noche. Cinco combates de lucha libre americana, el último Jim Oliver B. Kwango.

# HOY EN



Errol Flynn  
Greer Garson  
Walter Pidgeon  
Robert Young

## La dinastía de los Forsyte

(Technicolor)  
y  
Ginger Rogers  
Robert Ryan

## Compañero de mi vida

Un programa que porta recomendación.  
Horario:  
Sala Born. — Compañero de mi vida a las 3'30, 7'25 y 11'15.  
Balear. — Dinastía de los Forsyte a las 5'10 y 9'10.  
Compañero de mi vida a las 3'30, 7'10 y 9'10.

Lee LA ALMUDAINA

## MAQUINARIA

**FALLER DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo. 28. Teléf. 3921.**

**ABONOS de limpieza y conservación de máquinas de escribir Casa Gilet, telef. 3921. (338)**

**CAMBIE su máquina vieja y antigua por otra nueva y moderna en Casa Gilet, Santo Domingo, 28. (338)**

**BOMBAS VERTICALES sumergidas para riego pleno funcionamiento podrán verlas Almacenes Socías y C. Avenida Alejandro Rosselló, 38. Teléfono 1246. (363)**

**ACEROS para ejes, coronas, piñones, ballestas y toda clase aplicaciones. Entregas inmediatas. Socías y C. Avenida Alejandro Rosselló, 38. Teléfono 1246. (363)**

## COMPRAS VENTAS

**Cualquier artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa.**

**VENTA en la misma fábrica zapatos Rosalinda 20 ptas., al lado cine Metropol. (348)**

# Anuncios clasificados

**COMPRA, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet. Santo Domingo, 28. Teléfono 3921. (338)**

**SE VENDE SOLAR 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóller. Tel. 4087. (676)**

**VENDO puertas y persianas nuevas. Tablones procedentes de derritos. Balmes, 14. (357)**

**SE VENDE en el Rafal magnífico chalet con jardín (libre). Informes Publicidad Balear, Plaza de Cort, 10. (970)**

**SE VENDE Dodge 21 HP 7 plazas Ruedas nuevas tapizado semicuero motor en perfecto estado a toda prueba. Razón el Jardín de Mallorca, Anibal, 63. (811)**

**COMPRARIA FORD 17 ó 13 HP. sedan 4 puertas. Teléfono 4087. (676)**

**VENTAS a plazos de Neveras. Radios, Ventiladores, Suministrador Balear, Herrería, 6 y 8. Palma. (599)**

**NO MALVENDA muebles ni objetos. CORTADA, Capuchinas, 35, paga bien. (361)**

**VENDERIA maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (698)**

**MOTORES LE POULAIN de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. At.ª Maura, -3. CASA GOMILA. (698)**

**VENDO motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1,5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. At.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)**

## VARIOS

**ACADEMIA Mecanografía Método "Underwood" al tacto y a ciegas Casa Gilet. telef. 3921 (338)**

**REPARACIONES eléctricas del automóvil, garantizadas. Talleres Auto Electricidad, S. A., A. A. Rosselló, 87. T.ª 1226. (689)**

**NEVERAS eléctricas y de hielo. Radio Balear. San Miguel, 151. Tel. 2324. (333)**

**VENDO MOTOR nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)**

**RADIOS corriente y pilas. Tocadiscos y discos. Siempre las últimas novedades. En Radio Balear. San Miguel, 151. Tel. 2324 (333)**

**GAFAS sol modelos americanos Siempre las últimas novedades en Radio Balear. San Miguel n.º 151. Telf. 2324. (333)**

**ALQUILER aparatos de radio y venta de discos de música típica. Radio Borne, Paseo Generalísimo, 21. Tel. 1357. Sucursal Pelaires, 82 y Jovellanos, 1, Tel. 3477. (38)**

## PERDIDA

**PERDIDA cartera, se gratificará devolución, en Hotel Alfonso, Mr. Vetter. (812)**

## TRABAJO

**La contratación de personal en la Ley de 10-2-43, debe ser por mediación de la Oficina de Colocación. Su funcionamiento es severamente limitado.**

**PRECISA oficial especialista en radiadores automóviles. Martí, 35**

## AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES EN VENTA: dard moderno 12 HP moderno 6 plazas con motor 12 HP moderno. Haiga moderno motor Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123.**

**EN VENTA: Camión 6-9 toneladas a Gas con motor Perkins 12 toneladas. MAN con motor 8 HP. carga 8/10 toneladas. trenar. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123.**

**VENDO Ford 13 HP. Citroen B-12 para 1.000 millones Citroen 1.500 millones 21 HP. matches Avda. Ant.ª Maura, 13.**



# El mundo marcha

### ¿A QUIEN APOYARA WALL STREET?

El jefe de la mayoría demócrata en la Cámara de Representantes, Mac Cormack, ha declarado que "los republicanos elegidos al candidato más fácil de vencer", al anunciar que la política exterior de los Estados Unidos será eliminada de la campaña preelectoral y que se desarrollará, fundamentalmente, en asuntos internos. Los demócratas atacan ahora a Eisenhower, calificándolo de "demasiado inexperto en asuntos civiles para poder conducir a Norteamérica a la prosperidad y a la libertad".

Elegidos ya los candidatos de los grandes partidos históricos norteamericanos, la prensa, la radio y la televisión bregan con vehemencia y los partidos gastarán cantidades fabulosas de dinero en sus respectivas propagandas.

¿Quién sufragará los enormes gastos? Y esta otra pregunta, mucho más interesante y significativa: ¿A quién apoya Wall Street? Dentro del partido republicano, la presión de Wall Street dió, a última hora, la victoria a Eisenhower. Desde ahora, con los candidatos frente a frente, y hasta el 4 de noviembre próximo, se irá abriendo el camino al próximo Presidente de los Estados Unidos. Y durante este periodo, y especialmente, en los últimos momentos, el papel de Wall Street será muy importante y decisivo, porque su presión entre bastidores ejerció una gran influencia sobre el desarrollo de la política interior y exterior de los Estados Unidos.

Como es de suponer, el candidato demócrata elegido será, en gran parte --como lo fué el republicano-- resultado y consecuencia de la actitud de Wall Street. Ahora sólo queda por saber cuál será la posición, y la acción, de las esferas rectoras de las gigantescas y poderosas finanzas del país, ante los candidatos en línea de batalla para alcanzar la Casa Blanca en Washington. Sin embargo, no podemos apartarnos de esta realidad, que el partido republicano "ha formado el binomio fuerte que podía imaginarse". Eisenhower, que como millonario toda su vida apartado de la política, está libre de todos los defectos de una organización partidista. Richard Nixon, el joven senador de California --tiene 40 años-- lo está por su juventud en edad y en política. Se ha formado, por tanto, una "pareja" para la Presidencia y la Vicepresidencia, respectivamente, que ya tiene el apoyo total del partido --Tait colaborará para su éxito-- y posee un enorme atractivo para el voto independiente. El partido republicano --y esto hay que perderlo de vista-- se acerca al poder con las maquinaciones y con un espíritu de juventud imbatible.



KUFAUVER

## Entidades agrarias rindieron un homenaje al Ministro de Agricultura

22. -- Representaciones de las Cámaras Sindical y Agrarias de cincuenta provincias y más de 8.000 Hermanos Labradores y Ganaderos rindieron homenaje a don Rafael Canales, ministro de Agricultura, en la tarde del día 21. Como prueba de gratitud por la defensa de los precios de los productos agrícolas y por el establecimiento del régimen de libertad para

muchos artículos así como por sus iniciativas sobre regadío, repoblación forestal, entrega de maquinaria y suministro de fertilizantes.

Con el señor Cavestany se hallaban los Ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el Delegado Nacional de Sindicatos, el Vicesecretario General del Movimiento, el Subsecretario del Departamento, el Secretario General, el Director General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agrícola, señor de Espinosa.

El acto consistió en la entrega de una placa en la que figura en la parte anterior el escudo de España, a la derecha el de la Falange y a la izquierda el de la Organización Sindical. -- Cifra.

## nuevo acuerdo comercial con Cuba

### SE SALDRAN DE MALOS NEGOCIADORES

22. -- En el avión de la mañana del próximo día 31 de julio se dirigirá a Madrid con destino a la Habana, la comisión de negociadores para el nuevo acuerdo comercial con Cuba. En dicha comisión el Director General de Política Económica, don Ramón Saenz de Heredia, el Ministro de Comercio Exterior, don Juan José de Huidobro, y el Subsecretario de Política Económica, don Juan José de Huidobro, respectivamente a la entidad de Moneda y a la entidad de Comercio Exterior. -- Cifra.

## La Infanta doña Eulalia se encuentra enferma en Irún

LA ILUSTRE DAMA CUENTA 90 AÑOS  
Irún, 22. -- Es su residencia en esta ciudad se encuentra retirada la Infanta doña Eulalia de Borbón, hermana del que fué rey D. Alfonso XII. Ha sido sometida a un severo tratamiento. Actualmente la Infanta cuenta 90 años de edad y en el día de hoy ha recibido multitud de llamadas telefónicas.

## La moda al día

# Nada de detalles audaces. Sobriedad de líneas y colores vivos para el día

por CLEO

El vértigo de la vida moderna y la actividad constante de la gente joven de hoy día, repercute en el modo de vestir de las muchachitas que empiezan a entender de "trapos". Bajo la excusa de "cómodo" y "práctico", no

cos, fantasía, simplicidad... evitando extravagancias y grandes escotes.

Cuerpos graciosos, pero moderadamente escotados y faldas ligeramente evadidas bajo pliegues finos o paneles fruncidos... He aquí el tema clásico de los vestidos para jovencitas.

Los tejidos de seda han sido destrozados por las telas inarrugables, piques y algodones. Dos o tres colores se combinan en algunos vestidos y conjuntos, por ejemplo, amarillo y azul, verde y blanco, rosa y azul...

Para acusar la juventud de sus creaciones,



- 1 - Algodón rayado blanco y azul marino. Falda con tablas sin planchar
- 2 - Batista azul pastel, bordada en blanco. Gran pechero de organdi blanco con lorzas y volante plisado.

deben excluir una cierta elegancia y coquetería. Sería imperdonable, verlas hechas unas despreocupadas y con aires de "muchacho", sobre todo en esta época en que la moda parece haber nacido para ellas. Descartando algunos modelos de línea tubo, exageradamente estrechos, todos los vestidos de este verano son sencillos, graciosos y jóvenes.

Sean ellas o sus mamás quienes decidan, no deben olvidar que la sencillez ha de ser su mayor encanto. La juventud es el mejor adorno. ¿Para qué pretender deslumbrar con excentricidades y suntuosidades que están al alcance de cualquier edad?

Y aunque visto a grandes rasgos, hay dos tipos de jovencitas, las deportistas y las mundanas. Todas ellas deben adoptar los colores fres-



- 3 - Lorganza amarilla completamente plisada. Hombros con pieza de bordado de guipur del mismo tono
- 4 - Shantung blanco, con pliegues al biés. Pieza en el talle.
- 5 - Vestido de algodón a cuadros blanco y azul. Chaquetilla de piqué blanco.

muchos modistos los presentan en blanco, adornándolos con bordados de color vivo, o con motivos de paja.

¡Un poco de fantasía y de coquetería, jovencitas! la moda en esta época, es tan joven, tan bonita!...

## Triunfal recepción en Granollers al equipo español que participó en la Vuelta a Francia

### Bernardo Ruiz está muy satisfecho

Granollers, 22. -- 4ta tarde, en el expreso, ha llegado el capitán del equipo español en la Vuelta Ciclista a Francia y tercer clasificado en la misma, Bernardo Ruiz, quien cumplió contrato en Dunquerque, donde corrió ayer.

No pudo regresar con sus compañeros de equipo que lo hicieron anoche y que hoy se han trasladado a Granollers para unirse a Bernardo Ruiz y hacer juntos su entrada en Barcelona, donde se les prepara un gran recibimiento.

Junto a las autoridades de Granollers, y el presidente del C. C. Granollers, se ha sumado al homenaje en esta localidad una gran masa de aficionados locales. Los corredores han sido trasladados a hombros desde la estación al Ayuntamiento.

Bernardo Ruiz ha manifestado al corresponsal de "Alfil" en esta localidad:

--"Tengo muchos recuerdos de esta XXXIX Vuelta Ciclista a Francia y todos buenos. No puedo expresar fielmente mis impre-

siones porque esta Vuelta es algo que debe verse y vivirse. Doy las gracias a la afición de Granollers por los vítores que nos han tributado y solo me resta decir para la afición española que estoy contento por el tercer puesto en el "Tour" francés. Pero que mi deseo hubiera sido ganarlo, aunque esto es muy difícil porque son muchas las dificultades que hay que vencer para triunfar en tan importante carrera. -- Alfil.



SERIF

## Un nadador egipcio intenta batir el record de travesía del Canal

Cabo Gris Nez, 22. -- A las 8'12 (hora española) el nadador egipcio Mustafá Dawojd ha iniciado el intento de batir el record de travesía a nado del Canal de la Mancha, desde aquí a Folkestone (Inglaterra).

La distancia a cubrir es de unos 30 kilómetros aproximadamente y el record actual está establecido en once horas. -- Alfil.

**OLIMPIA**  
EL LOCAL PREFERIDO  
Hoy 10 noche  
Completo programa de atracciones y baile



# Las excursiones a plazos

## Doña Juana Sans magnífica organizadora de ese turismo popular

Viene hoy a estas columnas un hecho sencillo, simpático, camaraderil; un hecho que nos hace recordar otros tiempos, en que el compañerismo no era una palabra rara.

Se trata de una excursión. Ya ven, pues, que la cosa —aparentemente— no tiene importancia. Es decir, el fin, el objeto, es una cosa lógica, natural, pero intrascendente. Sin embargo lo que sí encierra interés es el "procedimiento", la forma en que se lleva a la práctica.

El rico, el potentado, puede viajar cuando le dé la gana. El tayloriano de cheques es un magnífico pasaporte. Pero, ¿es esto po-

santuario a las Cuevas del Drach. Pero hoy deben ir a otro sitio...

—Hoy vamos a Bañalbufar, l'Estalenchs, Valldemosa y Sóller. La excursión ha sido distinta cada vez. Vea usted como estos cinco camiones salen en fila india para cubrir el primer objetivo. Desayunamos en Valldemosa y comidamos en Sóller.

—Pero la comida no entra en el precio, ¿verdad?

—Claro... Todos llevamos "pa en butxaca" como antiguamente.

—Y qué clase de excursionistas ha reunido?

—Gente de paz... con muchas ganas de bulla! Matrimonios, pare-

la alegría ni cuesta dinero ni molesta a nadie. Aparte de que si alguno se molesta, porque nosotros lo pasamos bien, nos tiene completamente sin cuidado. ¿Acaso no es envidiable este entusiasmo de la juventud secundada por los "maduros"?

—Desde luego. ¿Y parten ahora?

—Ahora... A las seis en punto! Olvidaba decir que el madrugón había sido mayúsculo. Iban las cinco y media cuando Ferrer empezó a disparar su "leyka"; que la cosa no era fácil ni mucho menos.

Juana Sans —como un capitán cualquiera— daba órdenes y más órdenes.

—Vosotros aquí, estos allá... No subir, que os van a retratar. Que nadie se deje la comida... Verga, deprisa, que el tiempo pasa...

Que "jakeo", señores! No resulta fácil acomodar a la gente. Pero Juana Sans lo tiene todo previsto: cada viajero tiene su sitio. Es como una pequeña "agencia de viajes" aunque con menos trámites y menos papeleo.

Un grito de jubilosa sorpresa se escapa de todas las bocas. Unos cohetes han anunciado la partida... como unas bengalas señalarán la llegada.

—Es la sorpresa que "reservaba la organización". Nadie conocía el "secreto". Son las sirenas de nuestra excursión. Estos gritos de júbilo son mi mayor gozo. Lamento que no vengan ustedes. Y como si fuera un "comandante" ha dado la orden: ¡Avante...!

Ruido de motores y el "talgo" se pone en movimiento. De repente un grito:

—Eh... Eh... Pararos... Nuestro coche ha perdido una rueda... Pararos!

En efecto. El cuarto coche se había quedado cojo. Un poco de retraso y la salida definitiva.

Bengalas rojas y verdes señalaron el regreso cuando ya estaban encendidas las luces de la ciudad. Cuando Juana Sans nos saludó parece que el barrio está en fiestas.

—Todo ha ido muy bien. Venimos encantados. Ahora, mañana ya, empezará el pago de "la peseta" para la del año próximo.

—¿Quién quiere apuntarse? Y ciento y pico de voces, como una sola, han gritado:

—Yo...!

J. M. DOMENECH

## lea La Almudaina

jas de novios... Algo íntegramente familiar. No queremos "atmosféricas" que nos estropeen la audición. Con ello queda clara mi intención.

—Un día de expansión...

—Y nada más. Se trata de la acostumbrada excursión anual entre vecinos y amigos.

—Luego todos son del barrio. Casi todos; aunque por amistad, forman entre nosotros algunos de Son Cock, del Molinar, de Hostalet, del Terreno... Pero gente como nosotros. Si no, no vendrían.

—Gente sería.

—Como Stan Laurel. Gente que "un día" quiere divertirse porque

## Obsequio de la Iberia a sus colaboradores



La Compañía Iberia reunió ayer en Son Bonet a un grupo de amigos y colaboradores, a quienes con motivo del 18 de Julio obsequió con un vino de honor.

Foto Ferrer

**Muestras PLUMAS**

**YO ESCOGI LA SOLA**

Por Francisco GUAL ESP

—No sé de que manera se tratarían entre sí las gentes de antaño. Tampoco sé con certeza cómo se comportan hoy los extranjeros en la vida de relación, porque no viajo y he conocido a muy pocos de cerca. Pero, de lo que sí estoy seguro es de que a mis contemporáneos de por acá no hay que hacerles el aguante...

—Y eso ¿por qué? —le interrogué, bastante sorprendido.

—Paladeó una buena bocanada de su cigarro y luego, con apasionada locuacidad, me espetó lo que sigue:

—Puede que sea una desgracia mía; quizá una maldición, un destino aciago que pesa sobre mí. Lo cierto es que uno va por el mundo tropezándose sólo con "hombrés-discos", con monologistas contumaces y pétreamente sordos a las palabras y opiniones de los demás. Unicamente su "yo" les interesa, nadie escucha a nadie, y todos tienen siempre dispuesta y

## ECOS de AYER

### Soneto informativo

La festividad de Santa María Magdalena fué celebrada por los farmacéuticos. El día ofreció alternativas de sol abrasador y de ligeros nublados que según parece descargaron en algunos lugares del interior.

Permanecerá unos días en la isla el Jefe Nacional de Artesanía don Jacinto Alcántara, a quien acompaña su distinguida esposa. Los viajeros fueron recibidos por el Delegado Provincial de Sindicatos y otras jerarquías.

La compañía "Iberia" —como celebración del 18 de julio obsequió a su personal, al de las agencias de viajes y a los representantes de la prensa con un vino de honor que fué servido en Son Bonet y que dió ocasión al señor Roldán para pronunciar unas discretas palabras agradeciendo la colaboración que prestan todos los circunstantes a las actividades de aquella empresa.

Puipuyent y Galilea fueron visitadas por el señor Gobernador a quien acompañaba el Presidente de la Diputación. Aquellos vecindarios acogieron con sencillo júbilo la presencia de los distinguidos visitantes y el señor Rodríguez de Valcárcel después de escuchar con visible agrado la exposición de anhelos de aquellos pintorescos pueblitos prometió poner todo su esfuerzo para que tales deseos se convirtieran en realidad.

Con respetuosa atención fué escuchada la palabra de don José Pi y Suñer en la sesión inaugural del Curso de Verano para extranjeros, acto que se desarrolló en el salón de actos de la Diputación Provincial y que atrajo selecta concurrencia. También fué mucho el público que desfiló por Galerías Costa donde el gran pintor belga René François abría una interesante muestra de su labor.

preparada, desde que se abren las casas, la conferencia que aplastar a la primera que se les ponga por encima. Pues bien; yo me rebelo víctima. Por eso, desde el primer momento, voy siempre con mis amigos a que me hagan el aguante de verdad, pero...

—Sí, sí, desde luego. Me gusta mucho tener buenos amigos a quienes recurrir en momentos de necesidad. Pero, en fin, tal vez aburriendo a usted, y para caer en el defecto que me reprocha, me voy.

—Oh! Por favor, con lo que me interesa, me voy.

—Sin duda —prosigue— los españoles tenemos excelentes cualidades, pero, este vicio, este vicio de apetencia de brillo social, par siempre el primer momento, este rencor, este rencor parecer ajeno, este afán de decir, el "no tiene usted el "qué me va usted a hacer el "yo soy así", "yo tengo carácter especial", "yo soy el otro"... francamente, es difícil de soportar y que a la vez, en plena era de "yo", de colectivización de las masas, no sé lo que en épocas más antiguas cuando las singularidades les eran tenidas en tanta estima. Me horroriza pensar...

—A veces, he tenido que asistir al "horrable" de dos o tres amigos por la vez y sin escucharse y arrebatados por su propia voz, lanzados como pollos en una frenética galopada sin poder ni querer decir casi siempre, ensalzando las cualidades del propio "yo", dando la más mínima de atención al interlocutor si en vez de cráneo poseen especie de gramola en los discos gastados y girasen y girasen, repitiendo tregua. El "yo", imperioso, penetrante, impenetrable, sociabilidad, la cordialidad, la vivencia...

—La soledad tiene que ser una virtud. Fomenta el espíritu, que les da un sentido a las cosas. Nietzsche, que dijo que el más hombre cuanto más es de resistir la soledad. Los últimos años en el mundo ro créalo usted: prefiero ese riesgo que no voy a soportar tanto egoísmo fatuo. Y luego, que hablar siempre de sí mismo, que la conversación adquiere un más de un tono plebeyo, un regusto demencial.

—Sí, también lo sé. Cada hombre, es el centro del mundo. Pero, por mí parte, que todos aprendamos a vivir, y hasta a olvidarlo, social, no pienso tenerlo, tratarme con nadie, aislado, y únicamente con otros hombres que resistan el peso de radical soledad.

Me despedí de aquel voluntario y extraño. Y ya a cierta distancia, servar que movía los labios, me daba violento las cejas, su interior se hubiera un tumultuoso diálogo, un endiablado polémico, que disputaba consigo mismo, contradecía con una vasta y tremenda pluma, "yos" bullia y combatía, yo me de su ser, produciendo una viva irritación.

Me acordé del anterior soneto. "Ni contigo ni sin ti, tienen mis males".